

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98 SG. 7-1958 Precio 20 pts.

Miércoles 4 de febrero de 1981  
Año LXXXI.—Núm. 24.593

Acompañados del Príncipe de Asturias

## LOS REYES, EN VIZCAYA

Tras una visita a la residencia Los Olivos, sede de la delegación del Gobierno en el País Vasco, los Reyes abandonaron a primera hora de la tarde de ayer Vitoria, y se dirigieron por la autopista hacia Basauri, donde los Reyes visitarán el acuartelamiento de la Policía Nacional.

En el mismo están destinados 2.000 hombres pertenecientes, más de la mitad, a la Policía Nacional, y el resto a dos compañías de reserva. Hace tres años, un comando de ETA militar ametralló desde la autopista el campo de fútbol del cuartel mientras medio centenar de policías hacían ejercicio.

El balance fue de una veintena de heridos y cinco muertos.

A ambos lados del ramal que conduce desde la autopista hasta las proximidades del cuartel (alrededor de quinientos metros), se habían concentrado un par de miles de personas

(Continúa en la pág. 16)



## Seguirá permitiéndose el uso de hormonas no estrogénicas para el engorde del ganado

Madrid.—El Gobierno seguirá permitiendo el uso de hormonas no estrogénicas para el engorde del ganado, según se desprende de la respuesta dada por el Ministerio de Agricultura al diputado socialista Enrique Ballesteros, que el pasado 28 de noviembre preguntó al Gobierno sobre este tema.

En su respuesta, el Gobierno afirma, entre otras cosas, lo siguiente:

«La resolución de la Dirección General de la Producción Agraria de 20 del 6 del 77 era de carácter maximalista y prohibía indiscriminadamente el uso de cualquier hormona. Pero como no era esa la política general en Europa, USA y otros países que autorizaban el uso de ciertos hormonales en el engorde del ganado, el Ministerio de Agricultura, a petición de los ganaderos, reconsideró su postura». Finalmente, el Gobierno afirma lo siguiente:

«Se debe adaptar nuestra legislación a la de la Comunidad Económica Europea, pero como por el momento la CEE únicamente ha hecho una declaración de principios, cuando se pronuncie definitivamente será el momento de que España reconsidere su postura».

Para el diputado socialista, en su pregunta al Gobierno, la normativa española relativa a este tema «se aparta claramente del criterio manifestado en la C.E.E. sobre prohibición de hormonas en el proceso de engorde».

Ante la respuesta obtenida, según fuentes socialistas, no se excluye que el grupo parlamentario del PSOE siga insistiendo cerca del Gobierno sobre este asunto.—Efe

Miles de personas aclamaron con aplausos y vítores a los Reyes cuando, a última hora de la tarde de ayer, llegaron con el Príncipe de Asturias a la plaza de Federico Moyúa, en el centro de Bilbao. Poco después, con una cena privada en el Gobierno Civil, concluía la primera jornada de la visita de Don Juan Carlos y Doña Sofía al País Vasco, que se había iniciado, cerca del mediodía, con su llegada al aeropuerto de Vitoria. Siguieron dos horas de audiencias en el palacio de Ajuria-Enea, un almuerzo de honor en el palacio Escoriaza Esquivel, una visita a la residencia del gobernador general y una recepción en el acuartelamiento de la Policía Nacional en Basauri (en la imagen).



Madrid.— Como ya informamos ayer, Carlos Ferrer Salat, por la CEOE, y Nicolás Redondo, por la UGT, firmaron ayer el documento de revisión salarial para este año previsto en el Acuerdo Marco Interconfederal. Asimismo, firmaron también tres documentos más, anexas al Acuerdo Marco Internacional (AMI); el primero sobre jubilación y los otros dos relativos a junta superior de precios y empleo (Foto-Efe)

## SEGOVIA

Informe sobre actividades agrarias en la provincia durante 1980

(Pág. 5)

Comenzará a funcionar inmediatamente el equipo técnico del Programa 5.2 del Consejo de Europa

Hacia la definitiva instauración de un Centro de Iniciativas y Turismo

(Pág. 3)

## «MADRID NO ES UNA CIUDAD INSEGURA»

«Es más la psicosis de miedo que la realidad»

Madrid.— «Madrid no es una ciudad insegura. Es más la psicosis de miedo que la realidad. Tiene problemas análogos a los de otras grandes capitales europeas, pero menores y menos graves», según manifestó Gabriel García Gallego, jefe superior de Policía.

En el pasado año —puntualiza el señor García Gallego— se ha registrado un descenso importante en el número total de delitos.

El jefe superior de Policía estima que la colaboración de todos los ciudadanos es fundamental. «Raro es el día, prosigue, que cuando la Policía Nacional de servicios en coches radio-patrullas o funcionarios del Cuerpo Superior de Policía llevan a cabo en la vía pública la detención de peligrosos delincuentes —casi siempre atracadores— no tienen que luchar contra los mismos y el público que trata de protegerlos, soportando estoicamente los mayores insultos o el ataque corporal.

No obstante, el señor García Gallego reconoce que últimamente ha habido un aumento progresivo de colaboración de los ciudadanos con la Policía.—Efe.

Renfe

IMPUGNARAN EL CONFLICTO COLECTIVO

Madrid.— El Comité Intercentros de Renfe estudiará hoy la presentación de un escrito de impugnación del conflicto colectivo presentado por la dirección de la empresa, según han informado fuentes de este comité que señalaron que el Estatuto de los Trabajadores deja bien claro que una de las partes no puede plantear en solitario conflicto colectivo y que, en todo caso trabajadores y empresarios pueden pedir, conjuntamente, un arbitraje.

Hoy se reúne la asamblea de delegados de Renfe y posteriormente lo hará el Comité Intercentros para decidir si ratifican la convocatoria de un nuevo bloque de paros de dos horas por la mañana y dos por la tarde, los días 6, 9, 11, 13 y 16 de este mes.

Calentadores de gas para agua

**COINTRA**

distribuidor exclusivo

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléf. 426261  
Políg. Industrial. Telf. 420671

TAPIZADO de PAREDES y SILLERIA

**Castano**

Juan Bravo, 4



Páginas

9, 11 y 15



## apunte del día

### YA EMPEZAMOS...

Si ayer aludíamos de pasada, en este mismo espacio, el problema que podría presentarnos la sequía, aquí tenemos ya el primer corte, de unas cuatro horas, en el suministro de agua potable a la población. Corte que tuvo lugar ayer tarde, con el pretexto de proceder a una recuperación del caudal.

Ya empezamos, pues, a padecer el problema del agua, un año más. Por culpa de la sequía y, sobre todo, por culpa de esta Segovia diferente que, hasta ahora —con tantos años ya de problema— no ha sabido, o querido, resolverle. Porque agua hay de sobra y abundante: ahí está todo ese caudal que Eresma abajo se nos va todos los días —particularmente en invierno— por delante de las «narices» de la ciudad, camino del Duero y el mar.

Pero aquí todo es así. A la hora de resolver un problema, ya están en pie todas las opiniones, intereses y posibles beneficios particulares en juego, encontrados, opuestos y «zancadilleadores». Así ni tenemos agua, pero sí toda una colección de voluminosos estudios para un embalse más aquí o allá y, en resumen, en ninguna parte. Ni tenemos viviendas de económico alquiler o venta con auténticas facilidades, como en muchas otras partes, porque si el plan urbano, las alturas, los monumentos, el ancho de la calle, el suelo... Ni tenemos una plaza Oriental terminada, ni tenemos una auténtica estación de autobuses, ni tenemos una decente y moderna estación de ferrocarril, ni tenemos solares aprovechados en el casco antiguo, para no alargar tanto e innecesariamente la ciudad, con todas sus graves consecuencias...

Ni tenemos, en fin, ganas de resolver de verdad (sin «pegas» particularísimas, sin manías de llevar la contraria a todo o casi todo, sin ganas de lograr acuerdos para la solución), tantos y tantos problemas y necesidades que de largo tiempo ya nos afectan.

**RENAULT** es más coche...  
Véalo en Ladreda, 33

## La Prensa opina

LA INFLACION EN 1980

### ABC Dice:

(...) En los últimos cinco años la inflación española nos ha colocado en el pelotón de cabeza de esta penosa e ingrata carrera. Y ello, al propio tiempo, ha venido a coincidir con un alarmante crecimiento del desempleo, con un reducido incremento del producto interior bruto y con un acentuado desequilibrio de nuestras cuentas exteriores, reflejado en un déficit de la balanza de pagos por cuenta corriente que difícilmente habrá sido inferior a los cinco mil millones de dólares en 1980. El índice de precios al consumo en el quinquenio es el siguiente: 1976, 19,8 por ciento; 1977, 26,4; 1978, 16,5; 1979, 15,6, y 1980, 15,1. Ello significa que en el corto periodo de cinco años nuestros precios se han prácticamente duplicado, ritmo o cadencia insostenibles incluso a plazo medio. Es verdad que se han cumplido las últimas previsiones del Gobierno, pero el resultado final se aleja notablemente de las estimaciones iniciales de nuestras autoridades económicas. Y, lo que es peor, las perspectivas más inmediatas muestran un signo negativo, incluso en el caso de una relativa contención en las mejoras salariales. (...)

ABRIL HA ECHADO A TODOS

### HOJA DEL LUNES DE MADRID Pedro Rodríguez escribe:

(...) En realidad ya no es Suárez, ecce homo. Se ha roto por dentro, hoy domingo. Sobre la mesa duermen los problemas. Es prisionero de sus pactos. «Ya no puede meter en cintura a la Generalitat, tendrá que hacerle otro». Desde «el gol» de Herrero de Miñones otro hombre. No se puede vivir cuatro años de un consomé, una tortillita y treinta cafés. Le han colado hasta los nuevos cargos de la Televisión. Vuelve la vista y no tiene a nadie de los de su raza. Abril se los ha ido echando a todos. Al mejor experto en sociología lo ha mandado a Medio Ambiente. Al que hacía funcionar la Administración lo ha exiliado a Guinea. A «la sonrisa del régimen» lo ha deportado de embajador a Cuba. Quien le abriría las puertas con los intelectuales y la «nueva sociedad» se aburre en el «Nodo». El relaciones públicas

## COLABORACION

# CLARIFIQUEMOS

Por Luciano Sánchez Reus  
Compromisario electo de UCD por Segovia

Hay circunstancias y situaciones determinadas para quienes tienen una representación y responsabilidad pública y política, que nos obligan a aclarar a nuestro electorado primero y a la opinión pública en general, determinadas cuestiones para evitar la proliferación de especulaciones y malos entendidos.

Desde mañana, Unión de Centro Democrático, partido político al que pertenezco desde sus inicios, celebrará su II Congreso y como compromisario elegido democráticamente por la Asamblea Provincial de Segovia, asistiré al mismo y en él participaré de manera activa.

Conforme se iba aproximando la fecha del Congreso, es decir en estos últimos meses y sobre todo últimos días, he comprobado, lamentándolo profundamente, que hay más preocupación por lo adjetivo que por lo sustantivo, salvo en determinadas y honrosas excepciones, habien-

do llegado a esta conclusión después de conocer casi todas las declaraciones, manifestaciones, contra-manifestaciones, contra-declaraciones, tomas de postura, etc., etc., y de asistir a bastantes y distintas reuniones con compañeros y correligionarios y de escuchar a cuantos han querido darme su valiosa opinión.

Es importante, no cabe duda, el procedimiento para la elección y composición de los órganos, sean unipersonales o colegiados, del partido; pero mucho más importante a mi juicio de cara a un Congreso y en el propio Congreso, es el debate, la reflexión y el análisis profundo sobre ideología y filosofía política y la meditación ponderada y rigurosa sobre la validez de nuestra doctrina y principios. Hay que dar respuesta, total en cuanto a ambición, y satisfactoria y suficiente en cuanto a posibilidades, a la sociedad que

depositó mayoritariamente su confianza en la opción política y en el programa de U.C.D. No podemos olvidar en ningún instante que a U.C.D. en marzo de 1979 la votaron más de 6.000.000 de españoles y más de 50.000 segovianos; ésta es nuestra grave responsabilidad y nuestro compromiso.

Yo me pregunto, después de dos años largos ¿las conclusiones y síntesis del Primer Congreso son totalmente válidas hoy?; y mi respuesta es NO.

Hay que actualizar, reelaborar, revisar, modificar gran parte de lo que entonces se consideró válido y oportuno y hacerlo válido para el presente y futuro inmediato, de manera que sea asumible por la gran mayoría de quienes estamos y somos de U.C.D. y al mismo tiempo que sirva para dar esa necesaria y obligada respuesta a cuantos problemas y dificultades tienen hoy planteados nuestra Segovia, nuestra España y el mundo del que somos parte.

A la terminación del Congreso, y después de las intensas y tensas sesiones que se desarrollarán, yo tengo el presentimiento y la gran ilusión de que las ideas estarán mucho más claras y precisas en todos, y podremos dar a nuestras bases, a nuestro electorado y a todo el pueblo español un mensaje de esperanza, optimismo y fe en el futuro, ese difícil futuro que nos aguarda. Somos un partido joven (rechazo de plano que U.C.D. sea actualmente una coalición de partidos) y la experiencia y la madurez requieren el transcurso del tiempo, pero la responsabilidad la hemos tenido desde el primer día y esa responsabilidad individual y colectiva tiene que ser uno de los elementos más importantes de nuestro caudal y capital político.

Queda pues para mí en segundo plano si el sistema debe ser mayoritario o proporcional, si las listas han de ser abiertas o cerradas, y todas esas otras cuestiones, que siendo importantes como he dicho, son sin embargo temas más domésticos y procesales que sustantivos y de fondo. Primero y fundamentalmente ha de ser la síntesis de las ideas, el rigor intelectual, el equipamiento y enriquecimiento ideológico, la doctrina que es lo esencial, que es el alma y después, o al mismo tiempo si se quiere, vertebremos y perfeccionemos democráticamente los órganos del partido para ser más eficaces y mejores.

Mi postura es esencialmente integradora y ello es así por mi permanente y constante autocritica. Esta es la voluntad que llevo al Congreso. No estoy comprometido con ningún sector o corriente, ni con persona alguna. Mi único compromiso es con U.C.D., con sus bases, con su electorado y con mi conciencia. Vale.

\*\*\*

Este artículo fue remitido a nuestro periódico antes de la dimisión de D. Adolfo Suárez y de la suspensión del II Congreso Nacional de UCD para los días 29, 30 y 31 de enero.

que trazó el mapa del 16 de junio está en una fundación cultural. Ya no es Suárez. Abril, Abril, maldito seas: el primer ministro ha estado a punto la semana pasada de hacer una nota oficial del partido diciendo que él no ha querido el regreso de Abril, que ya no quiere tener nada que ver con Abril. Los nuevos fontaneros se mueven «con la frialdad de una calculadora». Y por primera vez el Rey no le ha dicho «Vamos, sigue». Hasta las farolas de Marsillach: «Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?» (...)

### SATISFACCIÓN Y ESPERANZA

#### DEIA Comenta:

(...) Desde nuestra posición de periódico nacional vasco, abertzale, democrático, respetuoso con las instituciones, la visita de los Reyes provoca un doble sentimiento de serena satisfacción y de esperanza.

No olvidamos que don Juan Carlos ha sido el motor del cambio en el Estado. Tenemos la certeza que en la primera fila de sus preocupaciones ha estado siempre esta tierra nuestra. En algunas ocasiones ha sido él personalmente, sin romper la obligada neutralidad de la institución monárquica, o sus círculos más próximos, los que han sugerido que se dinamice más el diálogo entre la Administración central y el Gobierno vasco para encontrar soluciones a lo que prácticamente eran callejones sin salida.

En esta satisfacción por su llegada está implícito nuestro agradecimiento por esa tarea de cercanía y comprensión. Por eso tenemos que discrepar de los que rechazan esta visita, muy especialmente de los que utilizan latiguillos demagógicos, clichés panfletarios y hasta frases ofensivas y de mal gusto para nuestros visitantes. No es justo unir la imagen de don Juan Carlos a hechos y actuaciones negativas de los que no tiene ninguna responsabilidad.

Nuestra acogida, sin embargo no es adulatora o servil, al estilo de los malos cortesanos, sino leal y transparente. Creemos que el futuro sólo se construye en la verdad, en el diálogo y el mutuo respeto. Y el primer paso es abrir los ojos a la realidad y describirla como la vemos y sentimos. (...)

### SALAS, EN «EL ALCAZAR»





COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

**Empezará a funcionar de inmediato el equipo técnico del programa 5.2 del Consejo de Europa**

Permiso de apertura en precario para el bingo de la Gimnástica Segoviana

Presidida por el alcalde y con asistencia de todos los tenientes de alcalde, se desarrolló ayer la reunión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente.

Aprobada el acta, se conocieron los siguientes escritos y comunicaciones: del BOE, sobre régimen de corporaciones locales; de la Dirección General de Haciendas Territoriales, dando cuenta de expediente de construcción de nichos; del presidente de la Diputación de Guadalajara, en relación con curso de informática; de la Delegación en Segovia del Ministerio de Educación, informando de nombramiento de D. José Pablo Delgado como miembro de la Junta Municipal de Enseñanza Primaria; de la Asociación de Vecinos del barrio de San José, agradeciendo colaboración municipal para organización de una semana deportiva, y de la Sala de lo Contencioso de la Audiencia Territorial de Madrid, desestimando recurso contra el Ayuntamiento interpuesto por D.ª M.ª del Barrio Villena.

**GOBERNACION**

Por el secretario se informó del cumplimiento y ejecución de acuerdos tomados en anteriores sesiones.

Ante una instancia de un conductor municipal solicitando reingreso tras excedencia voluntaria, se acepta el reingreso para la primera vacante porque la actual ya ha salido a concurso.

Se informa favorablemente y pasa a pleno, la revisión de la cantidad que se abona al personal del Matadero Municipal en concepto de gastos de locomoción. Pasa a informe de intervención y a pleno, una propuesta de la comisión en relación con la situación de enfermedad de los funcionarios. Se aprueba una propuesta de adquisición de prendas de uniforme para alcuaciles.

**SANIDAD**

Queda aprobada, y pasa a la Comisión de Urbanismo para que se confeccione presupuesto, una propuesta sobre nueva entrada en funcionamiento de evacuadores públicos en el paseo del Salón.

**POLICIA URBANA**

Se aprueban una propuesta de realización de acceso para minusválidos y coches de niños en bordillo de la plaza Mayor y una petición de licencia municipal para instalación de valla publicitaria deducida por Publox.

**URBANISMO Y OBRAS**

Se desestima y admite como sugerencia para realización del Plan General de Ordenación, una instancia de D. Feliciano Gozalo solicitando cambio de ca-

lificación de terreno en La Albuera. Se conceden licencias a D. Juan José Álvarez para construcción de nave en el barrio de Madrona y a D.ª Alicia López para adaptación de local para zapatería. Se trasladan consultas urbanísticas a D. Juan Antonio Alonso, D.ª M.ª de la Paz Rodríguez y D. Matías Prieto. Se aprueba una instancia de D. Higinio Rafael González para tira de cuerdas en terreno de calle Guadarrama. Quedan aprobados y pasan a la Comisión de Hacienda, sendos presupuestos para obras de acceso y cerramiento con tela metálica del colegio «Primo de Rivera» e instalación de tubería de agua potable para suministro a calles de Roble, Jardín Botánico y Santo Tomás.

**PATRIMONIO**

Se accede en precario a una petición de la Delegación de Educación de inmueble municipal sito en la plaza de El Salvador para uso del Instituto de Formación Profesional.

**ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES**

Se informa favorablemente y pasa a la Comisión de Hacienda, una propuesta sobre instalación de un repetidor para radiocomunicaciones de la Policía Municipal. Se adjudican nuevos puestos en el mercado de Los Huertos.

**HACIENDA**

Se aprueban una instancia de D. Pablo Cruz sobre devolución de fianzas, una reclamación de Mutua General de Seguros, certificación de obras de reparación de cámara frigorífica en el Matadero Municipal y el fraccionamiento de liquidación de licencia a MEFAVE S.A. Se desestiman, una petición del Ayuntamiento de La Lastrilla sobre revisión de facturación del agua y una reclamación de D. Gaudencio de Andrés Torres. Se estiman las siguientes reclamaciones: a Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, a ASEPEYO, a Mutualidad de Seguros Mas y a Segoviana Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo. Se desestiman reclamaciones a D. Francisco Rodríguez Jiménez, D. Manuel Lozano, D. Felipe de Frutos y D.ª M.ª Carmen Encinas.

**URGENCIAS**

El alcalde informó de una en-

**BLOQUES HORMIGON**  
  
**SANTA TERESA**  
 La Lastrilla. Telf. 412680  
 D.C.E. C-40/4097

trivista mantenida con miembros del gremio de hostelería sobre plan de promoción de los hoteles de Segovia y edición de folleto.

Se informó, por parte del Sr. Escobar, de las medidas tomadas por el Ayuntamiento en relación con el abastecimiento de agua.

La Permanente también habló del bingo de la Sociedad Gimnástica Segoviana, aprobándose concesión de permiso de apertura en precario tras inspección por los servicios técnicos municipales. También se hicieron una serie de comunicaciones por parte de varios tenientes de alcalde entre las que figuraban el arreglo de pretil en bajada del Salón y bacheo de la calle de San Geroten; pasa a la Comisión de Urbanismo; también, contratación de dos auxiliares mecánógrafos y creación de dos plazas de mecánógrafos.

Por la Comisión de Cultura se informó del equipo técnico del programa 5.2. del Consejo de Europa para concretar nombramientos y «empezar a funcionar inmediatamente».

También hubo una serie de intercambio de pareceres entre los tenientes de alcalde, analizándose el pleno último pasado y el funcionamiento de las comisiones.

**Subastas de montes resineros**

Estos son los resultados de varias subastas celebradas el pasado día 2: Aguilafuente, monte 7, 302.000 pesetas (301.600); monte 8 2.793.700 pesetas (2.762.100). Fuentepe layo, monte 28, 442.000 (440.880). Zarzuela del Pinar, monte 59, 1.085.000 pesetas (1.073.556). Aldea Real, monte 126-127, 186.000 pesetas (184.800). Turégano, monte 169 1.415.000 pesetas (1.411.850).

**CICLOPE**

Radio - Televisión

- Garantía total
- Facilidades de pago

Ezequiel González, 38  
(Frente Ambulatorio)

**Primera empresa nacional solicita DISTRIBUIDOR OFICIAL para SEGOVIA**

Somos una empresa dinámica y en plena expansión, que ha lanzado un artículo nuevo, sin competencia y de enormes posibilidades en varios sectores.  
 Buscamos a una persona que pueda desarrollar una gran labor comercial de forma autónoma. Emprendedor. Preferible con local (no imprescindible).  
 Ofrecemos preparación técnica, publicidad, un negocio de gran futuro y grandes beneficios.  
 Interesados escriban a mano con historial personal, profesional y teléfono de contacto al APARTADO 183. ELCHE (Alicante).  
 Reserva absoluta.

**Toma cuerpo el proyecto de crear un Centro de Iniciativas y Turismo**

La decisión se consolidó en la reunión celebrada ayer para el fomento del turismo en Segovia

Ayer tuvo lugar en la Diputación Provincial —como ya adelantábamos— una reunión que tenía por objeto estudiar las posibilidades de promoción turística de Segovia. A la misma asistieron por parte de la Diputación, su presidente, Rafael de las Heras y José M.ª Sacristán; el delegado de Turismo, José Ignacio García García; Manuel Illana, en representación del Ayuntamiento; José Luis Diana

provincia que ha sido la más olvidada en este sector, teniendo en cuenta la belleza de nuestros pueblos y de sus castillos.

Finalmente se propuso crear un Centro de Iniciativas Turísticas, en el que participarán la Diputación, el Ayuntamiento, las agencias de viajes, los hoteles y cuantas entidades públicas y privadas estuviesen interesadas, para unirse en la tarea de exportar la imagen turística



(Fotos: Aurelio M.)

de la agencia Pullmantur; José Luis González, de Wagons-lits, así como una representación de hoteleros segovianos.

En la reunión, que estuvo muy animada, se llegó a la conclusión de que Segovia tiene los suficientes componentes geográficos, monumentales y culturales como para convertirla

de Segovia. Como parte fundamental del Centro, y en esto estuvieron de acuerdo todos los presentes, habría una oficina de gestión a cargo de la cual estaría un técnico cualificado para sacar adelante todas las iniciativas, con independencia de intereses particulares, que han sido muchas veces el freno



en un importante centro turístico, con la adecuada promoción, que es lo que ha faltado hasta ahora. Se habló de la poca proyección exterior que tenían acontecimientos como la Semana de Música de Cámara, la Semana de Cine, etc. Asimismo se habló de fomentar el turismo no ya de la capital, sino de la

a buen número de proyectos de importancia para Segovia.

Al término de la reunión, un representante de los hoteles segovianos expresó su satisfacción por los resultados de la misma, subrayando la importancia de un CIT promovido por todos los sectores industriales y refrendado por los organismos oficiales.

**INDUSTRIAL COMERCIANTE**

aumenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad

en

**EL ADELANTADO**

**ACCESORIOS LA UNION**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
 Teléfonos 412611 y 413363  
 SEGOVIA

**Transportista**

NO PIERDA TIEMPO  
 Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión



CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 5 de febrero

Van 36 días; faltan 329.  
Sol: De 8,19 a 18,36.

SANTORAL

Santos: Agueda, Pedro Bautista e Isidoro.

PENSAMIENTO

«El sabio se vigila a sí mismo, hasta cuando no realiza acto alguno; es sincero hasta cuando no habla.» (Cheu King).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 580.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Corpus, 11.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 684,2.  
Viento en calma.  
Temperatura máxima: 11,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,1.  
Viento del S.  
Temperatura mínima: 2,8.  
A las 10: 4,6.

En España

El tiempo mañana será muy nuboso, con chubascos dispersos, en el norte de Galicia, región cantábrica y cabecera del Ebro, que serán de nieve en los sistemas montañosos, informa

# AGENDA

hoy al Instituto Nacional de Meteorología.

En el resto de la vertiente atlántica el cielo estará nuboso y poco nuboso en las demás regiones de la Península.

Los vientos serán de componente norte, que harán descender las temperaturas máximas, aunque también hay que esperar una suavización de las mínimas.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

María José Mendoza, tapices.

EN GALERIA ALMUZARA

Alfonso Cuní, grabados.

Horario: Laborables, 12 a 2 y 6 a 9; domingos, 12 a 2; lunes, cerrado.

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Roberto Martín Casado, hijo de Félix y de María Fuencisla; Anselmo Fernández y Caridad, de Anselmo y Juana; Ana María Avella San Frutos, de Eugenio y María Isabel; Jesús Mayo Garrido, de Martín y María Ablita; Elisa María Soto y González, de Andrés y María de los Remedios; Daniel Muñoz y Ballesteros, de José Luis y de Hilaria; Francisco Montero y Méndez, de Francisco y María Teresa; Sergio Alvaro y Bermejo, de Nicasio y María de los Remedios.

ENSEÑANZA

CONCURSO DE TRASLADOS

Delegación Provincial de Educación.—Se pone en conocimiento de todos los profesores de E.G.B., que participan en el concurso general de traslados, en el restringido y en el de párvulos, que se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial las listas con la puntuación correspondiente.

El plazo de reclamación será del 3 al 13, ambos inclusive.

## AVISOS

MAÑANA, PELICULA POLACA, DE ANDREAS MUNK, EN EL CINE-CLUB «DOMINGO DE SOTO»

Mañana jueves, día 5, el cine-club «Domingo de Soto» celebrará sesiones, a las horas habituales. Se proyectará el filme «La pasajera», filme polaco realizado por Andreas Munk.

ENCUENTRO JUVENIL DE TEATRO CLASICO

La Delegación Provincial de Cultura —sección Juventud—, pone en conocimiento de todos los grupos juveniles de teatro, que por parte de la Dirección General de la Juventud y Promoción Socio-Cultural, se ha convocado un Encuentro Juvenil de Teatro Clásico, coincidiendo con el centenario de

la muerte de Calderón de la Barca. El citado Encuentro se desarrollará de acuerdo con las siguientes bases:

Podrán tomar parte todos los grupos teatrales de aficionados cuyos miembros no rebasen los 25 años, siendo el plazo de inscripción hasta el 14 del presente mes de febrero.

El encuentro, constará de dos fases: Sector y nacional, siendo las fechas de celebración, las de marzo y abril para la fase de sector y la primera quincena de julio para la fase nacional, que se celebrará en el Corral de Comedias de Almagro. Las obras a presentar deberán ser de autores españoles del Siglo de Oro, pudiendo ser representada la misma obra en las dos fases.

Los gastos derivados del desarrollo de la actividad, incluidos los de desplazamiento y estancia, correrán por cuenta de la organización, tanto los de la fase de sector como nacional.

Este Encuentro Juvenil no tendrá carácter competitivo, recibiendo todos los grupos asistentes un diploma acreditativo del mismo.

El boletín de inscripción se encuentra en la Sección de Juventud de la Delegación Provincial de Cultura, sita en C/ Infanta Isabel, número 14, de nueve a catorce horas, de lunes a viernes, donde se facilitará cuanta información se desee.

### MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO  
TOCGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes.

Gobernador Fernández Jiménez, 11, 5.º A. Tel. 428624.

Dr. J. MORENO HEREDIA

Riñón y vías urinarias.

C/ Fernández Ladreda, 25, primero-D SEGOVIA

CONSULTA: Martes, miércoles y jueves, de 4 a 6  
Teléfono 42 92 42

DR. D. VICTORINO RUANO CABRERO

Organo, nariz y oídos  
Buitrago, 11, 2.º  
(Frente Mercado M. Vida)  
Consulta de 4 a 6  
(excepto sábados)  
Teléfono 42 86 10

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista  
(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléf. 42 51 06

### Palmerino González Gallego

OFTALMOLOGO

TRASLADA SU CONSULTA

a Avda. Fernández Ladreda, 26, 2.º F  
(Edificio Puerta Castilla)  
Teléfono 41.34.49

### CLINICA VALDELAGUILA

C/ Valdelágula, n.º 1, bajo derecha (junto a Plaza Mayor)  
Teléfonos 41 36 78 y 41 31 78

RADIOLOGIA  
DR. JOSE A. LUCIO PEREZ

Radiodiagnóstico R.X.  
Electrología  
Consulta diaria, excepto sábados.  
10 a 12 (mañanas) 4 a 7 (tardes)

MEDICINA INTERNA

DR. TOVAR

Consulta diaria excepto sábados.  
4 a 7 (tardes)

ANALISIS CLINICOS

DR. ARROYO

CONSULTAS Y CHEQUEOS MEDICOS

## ESPECTACULOS

### SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. Estreno. Unico día

### EL PRINCIPE Y EL MENDIGO

aventuras  
Charlton Heston, Raquel Welch, Oliver Redd  
Para mayores de 18 años

### POLVOS MAGICOS

¡¡La más divertida y atroz película de miedo!!

### VICTORIA

Mañana jueves, estreno. Clasificada «S»

### DRACULA CHUPA

Si usted cree haber visto todos los Dráculas, está equivocado...

### CERVANTES

Mañana jueves, estreno. Cine de moda

### VIRUS

Elizabeth Turner y John Saxon. Suspense

## CASINO DE LA UNION

### SALA DE BINGO

DIAS Y HORAS DE JUEGO

MARTES, MIERCOLES, JUEVES Y VIERNES, de 7 tarde a 3 de la madrugada.  
SABADOS Y DOMINGOS, de 5 tarde a 3 de la madrugada.



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Vivir cada día.
- 16,15, Bloomers.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación
- 18,32, Barrio sésamo.
- 19,00 Tom y Jerry.
- 19,10, EL libro gordo de Petete.
- 19,15, Cine español.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Tauromaquia.
- 22,35, Grandes relatos.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Apertura y presentación
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Musical-pop.
- 22,00, Tribuna internacional.
- 22,50, Imágenes.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simul-táneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Mirador de los deportes.
- 16,15, Extraña pareja.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,32, Barrio sésamo.
- 19,00, Baloncesto.
- 20,25, El libro gordo de Petete.
- 20,30, El canto de un duro.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, El «Oeste» español.
- 22,00, Hollywood.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Las mañanas de la Ser.
- 9,15, Cosas de Segovia.
- 10,00, Las mañanas de la Ser.
- 10,15, Expreso rítmico.
- 10,20, Su programa.
- 10,55, Expreso rítmico.
- 11,00, Las mañanas de la Ser.
- 11,15, Su programa.
- 11,55, Expreso rítmico.
- 12,00, Las mañanas de la Ser.
- 12,10, Su programa.
- 12,55, Expreso rítmico.
- 13,00, Las mañanas de la Ser.
- 13,15, Deportivo 81.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las 2,30.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Tardes musicales.
- 15,55, Expreso rítmico.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, Santuario de amor.
- 16,30, Aventuras del padre Mathews.
- 17,00, Informativo.
- 17,05, Media tarde.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Ultimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,03, Expreso rítmico.
- 18,10, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,03, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 20,45, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las ocho.
- 22,10, Información local.
- 22,15, La noche es joven.
- 23,00, Los superventas.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.



Balance del campo segoviano en 1980 (I)

## Se alcanzó una cifra récord en la campaña cerealista: 245.700 Tm. de cebada y 112.200 Tm. de trigo

En la remolacha se observa una progresiva baja de la riqueza sacárica

La Delegación de Agricultura convocó ayer a los medios informativos de Segovia, a fin de dar cuenta del balance del campo segoviano y de la citada Delegación en el año 1980. Don José Antonio Garrido Pérez, delegado de Agricultura, se reunió con los informadores a los que entregó el balance del sector agrario en la provincia de Segovia y el balance de la actuación en cifras de la Delegación de Agricultura.

Publicamos hoy el informe sobre el balance del campo segoviano, el que contempla al sector agrícola.



La importante cosecha del pasado año dio mucha tarea a la gente del campo

### Cereales

Las condiciones climatológicas registradas a lo largo del ciclo vegetativo fueron óptimas. Las siembras tanto de otoño como de primavera se realizaron con buen tiempo y las lluvias primaverales así como las temperaturas suaves colaboraron a un perfecto desarrollo de las mismas. No se observaron ataques de enfermedades ni de plagas importantes.

Como accidentes climatológicos desfavorables aislados podemos señalar un exceso de precipitaciones en la zona del «Carracillo» que impidió la siembra de cereales de primavera en algunas áreas de términos municipales concretos y un viento huracanado acompañado de granizo en la zona de Cantalejo que causó daños en las cosechas de cereales y en los pinares de siete términos municipales.

Estas fueron las únicas circunstancias climatológicas ad-

versas registradas, y dada su delimitación a zonas muy concretas no influyen de forma importante en el desarrollo total de la campaña cerealista.

En resumen puede considerarse que la campaña cerealista 1979-80 ha presentado resultados óptimos con cifras «récord» tanto en trigo como en cebada.

Las estimaciones de cosecha han sido las siguientes:

Superficie sembrada: Trigo, 51.000 Has. Rendimiento medio, 2.200 kg/Ha. Producción total, 112.200 Tm.

Superficie sembrada: Cebada, 91.000 Has. Rendimiento

medio, 2.700 kg./Ha. Producción total, 245.700 Tm.

Superficie sembrada: Avena, 2.500 Has. Rendimiento medio, 1.350 kg./Ha. Producción total, 3.375 Tm.

Superficie sembrada: Centeno, 7.000 Has. Rendimiento medio, 1.700 kg./Ha. Producción total, 11.874 Tm.

### Pastos y forrajes

Las condiciones climatológicas primaverales, con lluvias intensas y temperaturas suaves incidieron favorablemente en los pastos y en la producción de forrajes. La alimentación del ganado en régimen de pastoreo no ofreció inconvenientes durante la citada época.

La otoñada presentó peores características dada la escasez de precipitaciones en los meses de septiembre y octubre, necesiéndose complementar la alimentación del ganado con piensos. La situación se ha conti-

nuado agravando por la ausencia de lluvias y las fuertes heladas.

### Tubérculos de consumo humano

La patata tardía presentó dificultades de desarrollo en los últimos meses del ciclo vegetativo en parte debido al cansancio de las tierras tras varios años consecutivos dedicados al mismo cultivo y sus rendimientos fueron menores de los previstos. Por esta menor producción y menor superficie sembrada; no se produjeron dificultades de comercialización, cotizándose siempre por encima de las 10 ptas./kg.

Superficie: Patata, 5.000 Has. Producción total: 96.000 Tm.

Las perspectivas para 1981 inciertas. La CEE prevé buenas cosechas y tanto en 1979 como en 1980 las exportaciones fueron escasas. Es de suponer que dadas las actuales cotizaciones del tubérculo, la superficie sembrada se mantenga sin incrementos y no surjan problemas en la comercialización.

### Remolacha

En general no presentó problemas. La superficie dedicada a este cultivo descendió con respecto al año anterior en un 12% y la riqueza sacárica se mantuvo próxima a los 15 grados polarimétricos, habiéndose observado un ligero descenso de la riqueza sacárica con respecto a campañas anteriores.

Superficie: Remolacha, 7.800 Has.

Rendimiento: 38.500 kg./Ha. Producción total: 300.000 Tm

Los precios del azúcar en los mercados internacionales siguen con tendencia alcista y por lo tanto se debería ir hacia un aumento en la superficie de siembra. Para 1980-81 se había fijado un objetivo de 7,8 millones de Tms. de raíz pero ante las perspectivas de un posible desabastecimiento en 1981-82 y 1983-84, el objetivo se ha vuelto a fijar en 8,5 millones de Tm. de raíz.

### Girasol

Las condiciones climatológicas fueron beneficiosas y se obtuvieron rendimientos superiores al año anterior.

Superficie: Girasol, 14.000 Has.

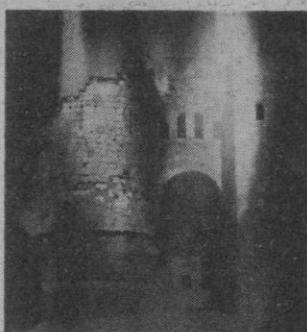
Rendimiento: 800 kg./Ha. Producción total: 11.200 Tm.

## Acaba de publicarse la última novela del escritor segoviano Ramón Ayerra

La acción de «Los terroristas» se desarrolla en Segovia con numerosos personajes de la ciudad

Planeta  
**Ramón Ayerra**  
**Los terroristas**

Una visión ácida y esperpéntica de la España actual.



El escritor segoviano Ramón Ayerra es, hoy, una de las plumas más sobresalientes de la narrativa española. En tres años ha publicado seis libros y tiene otros dos en prensa. Todos ellos han llamado poderosamente la atención de críticos y lectores, considerándose ya como uno de los más firmes valores de la literatura española contemporánea.

Ahora, editorial Planeta acaba de lanzar al mercado bibliófilo la última novela de Ayerra, «Los terroristas», que fue presentada al premio de dicha editorial en el último año, y cuyo

jurado valoró sensiblemente la obra.

Como ya informamos con ocasión de la presentación de la obra al citado premio, el argumento de «Los terroristas» se desarrolla en Segovia, girando la acción en torno al «asesinato», por unos viejos terroristas, de nuestro compañero de redacción Aurelio Martín. En aquella acción van apareciendo numerosas y conocidas personas —de nuestro periódico y de todos los estamentos sociales locales—, así como nombres de establecimientos segovianos, calles y plazas...

Una primera impresión —en su momento publicaremos un comentario adecuado a esta nueva novela de Ramón Ayerra— nos ha deparado una grata sorpresa, dado que la familiaridad con que Ayerra ambienta en la ciudad todos los hechos, las atinadas observaciones sobre personas y cosas, el lenguaje fácil y suelto y su excelente estilo narrativo, constituyen un libro que, a no dudarlo, está llamado a tener gran éxito, y no digamos en Segovia, muchos de cuyos aspectos, como decimos, se «retratan» fielmente en la narración.

La portada lleva una fotografía en color —artísticamente realizada— de la puerta de San Andrés.

### Conferencias

## El profesor Quintanilla Fisac habló sobre: «¿Por qué hay que ser racionalista?»

En la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, anoche pronunció una conferencia sobre «¿Por qué hay que ser racionalista?» el doctor don Miguel Ángel Quintanilla Fisac, profesor de Lógica y Filosofía de la Ciencia en la Universidad de Salamanca.

El conferenciante que fue presentado por don Isidro Vinchés Soria, que trazó de él una semblanza biográfica, dijo que el racionalismo de nuestros días «no goza de buena prensa». Existe más bien una fuerte corriente filosófica que se manifiesta en los más variados aspectos de la cultura y de la vida social, y que tiene un marcado carácter irracionalista: Estamos asistiendo al retorno de los brujos, aunque se trate de brujos disfrazados de las más variopintas formas. No hace mucho las revoluciones se hacían en nombre de la libertad y de la emancipación; ahora se hacen en nombre de la religión. Baste como síntoma, añadió. Se refirió después el profesor Quin-

tanilla Fisac al racionalismo como filosofía comprometida con el pensamiento científico y con la racionalidad tecnológica. Para el conferenciante, el único problema real que presenta el racionalismo tradicional es el no ser suficientemente radical. Dijo también que el racionalista consecuente sabe que nunca hay garantías de que descubramos la verdad definitiva y eterna. Y sabe también que la idea del bien absoluto es una quimera. Pero al mismo tiempo sabe que el único procedimiento que tenemos para aumentar nuestros conocimientos y perfeccionar nuestra moral, consiste en ejercer nuestra capacidad de argumentación crítica.

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Lorenzo Martín Matarranz (que en paz descansa) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el novenario de rosario dio comienzo hoy día 3 de febrero, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel.

## UN COCHE DE OCASION DE MOSA ES MAS COCHE



● Garantía de 3 a 6 meses en piezas y mano de obra.

Conde de Sepúlveda, 7  
Teléfono 42 46 81  
SEGOVIA

Color de lujo en televisión

**CICLOPE**

Ezequiel González, 38  
(Frente Ambulatorio)

**CHALET**

vendo, a estrenar, en Parque Robledo; dos plantas, calefacción, garaje, jardín, amplia parcela

FACILIDADES

Teléfono 42 47 99



## CANTIMPALÓS

## Jubilación de una maestra con más de 45 años de ejercicio

LUIS BURGOS, CORRESPONSAL.

Hemos asistido a un homenaje que ha resultado emotivo y entrañable a la maestra nacional D.ª Vicenta Moreno López que durante 27 años ha enseñado en esta localidad y durante 45 ha ejercido su ministerio en diversas localidades, todas de la provincia de Segovia, de las que conserva un especial recuerdo a los años pasados en Vegas de Matute en la que formó a unas generaciones de niñas, hoy mujeres que la recordarán con devoción y amor.

A las 5 de la tarde tuvimos una misa de acción de gracias en la cual nuestro párroco D. Angel Martín, expresó la solidaridad que siempre ha existido en España entre la Iglesia y el Magisterio, unión que no se romperá fácilmente en el medio rural segoviano. Hubo luego reunión en el Ayuntamiento, en la que hicieron uso de la palabras el director del centro escolar D. Antonio Hernando; D. Fernando Palomo, representante de los padres de familia; D. Pedro Matarranz, alcalde de la localidad y la homenajeadada, que en sencillas palabras agradeció esta ofrenda que le hacía todo el pueblo en el que tan intensa acción ha realizado; unos regalos valiosos de sus compañeros, los maestros, de la Asociación de Padres de Familia, del Ayuntamiento, de los niños, sus alumnos de hoy y de los de ayer. Un vino español gentilmente servido en los comedores escolares, concurrido y animado, y un acto enormemente sencillo y emotivo protagonizado por los escolares con la puesta en escena del poema de Rabindranath Tagore «El correo del rey», mas una serie divertida de pequeños sánetes que hicieron de la felicidad de pe-

queños y mayores. Broche de oro fue la intervención de la Rondalla «La Perla», integrada por cantimpalenses, que está cosechando éxitos grandes en todas sus actuaciones y que hubieron de repetir y continuar sus intervenciones múltiples veces. Un acto memorable para la vida de esta colectividad.

## REMONDO

### Santa Agueda, Patrona de la localidad

Fiestas grandes por Santa Agueda en esta localidad, ya que la citada santa es la patrona. Durante los días 5, 6, 7 y 8 se celebran alegres fiestas con los alegres pasacalles, las veladas públicas, los gigantes y cabezudos y la celebración de diversas competiciones deportivas y juegos infantiles, etc...

El día 5, festividad de la patrona, a las doce del mediodía hay una misa solemne, a continuación de la cual se inicia una procesión por todo el pueblo con la imagen de la santa.

### Ayuntamiento Tabanera la Luenga

#### SUBASTA DE PASTOS

Tendrá lugar el día 5 de febrero, a las 14 horas, admitiéndose las plicas hasta ese mismo día y hora, hasta las 13,30. Tasación, 260.000 pesetas.

Para más información, en la secretaría del Ayuntamiento.

EL ALCALDE,  
Eulogio Martín

## Excma. Diputación Provincial de Segovia

### Contratación temporal de un licenciado en Derecho en régimen administrativo

Esta Diputación Provincial desea contratar temporalmente los servicios de un licenciado en Derecho, con especialización en derecho administrativo para el desempeño de funciones de técnico de Admón. General de la Corporación.

**DURACION Y REGIMEN DEL CONTRATO.**—Hasta la provisión en propiedad de una plaza vacante en plantilla de técnico de Administración General, cuya convocatoria aparece publicada en el Boletín Oficial del Estado del día 15 de enero de 1981. El régimen del contrato será administrativo y en ningún caso la duración total del mismo podrá exceder de un año, a contar desde la fecha de su formalización.

**RETRIBUCION Y JORNADA DE TRABAJO.**—68.000 pesetas mensuales por todos los conceptos. La jornada de trabajo será de 42 horas semanales en horario diario de 8 a 15 horas.

**PRESENTACION DE SOLICITUDES.**—Los interesados deben solicitarlo por escrito, dirigido al Presidente de la Corporación, hasta el día 15 del presente mes de febrero inclusive, haciendo constar sus circunstancias personales y acompañando al mismo:

- Fotocopia del D.N.I.
- Certificado de estudios con expresión de las calificaciones obtenidas en la carrera.
- Memoria en la que se detalla el «currículum profesional» del interesado, trabajos y cursillos realizados, experiencia profesional y demás circunstancias que se estime oportuno consignar y que se justificarán documentalmente.

**PRUEBAS DE SELECCION.**—Los aspirantes deberán someterse a unas pruebas de cultura jurídica sobre materias generales de derecho privado, administrativo, legislación local y urbanística. Dichas pruebas tendrán lugar en esta Diputación el día 17 de febrero a las diez de la mañana.

**BASES DE LA CONTRATACION.**—Aparecen publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia del día 2 de febrero del actual.

Segovia, 2 de febrero de 1981.—EL PRESIDENTE.

## CHAÑE

## Dimisión de tres concejales

Tres concejales de la localidad de Chañe presentaron su dimisión hace algunas fechas, según noticias. Dos de ellos pertenecen a UCD y el tercero al PSOE. Según parece, la dimisión se produjo como consecuencia de una sesión de pleno en la que se sometió a votación la posibilidad de poner asignación a los miembros de la corporación, resultando la votación en sentido negativo, con el voto decisivo del alcalde.

En consecuencia, quedan ahora en la corporación el alcalde y tres concejales.

## VEGANZONES

### Los días 5 y 6, fiestas de las aguederas

También en esta localidad se han ultimado los preparativos para celebrar la fiesta de las mujeres, en honor de Santa Agueda.

Es una fecha que aquí se celebra con toda solemnidad y a la que se da un singular relieve. Los festejos se iniciarán mañana, jueves, con solemnes vísperas, después de las cuales habrá baile con orquesta.

El día 6, viernes, se tendrá una misa solemne, con homilía, y seguidamente procesión con la imagen de la santa por las calles de la localidad, con acompañamiento de una orquesta. No faltará, claro es, durante el cortejo, la danza típica a cargo de las cofrades, a las que, por cierto, las mayordomas obsequiarán con un refresco y entrega de colaciones. Por la tarde, todas las cofrades se reunirán para celebrar una merienda, después de la cual comenzará el baile, que se prolongará hasta la madrugada.

## CUELLAR

## Exposición de Angel Salamanca en Huesca

J. C. LL., CORRESPONSAL.

Nuestro paisano, el pintor Angel Salamanca, ha expuesto el mes pasado en la galería de Arte S'Art, de Huesca. La exposición ha constituido un rotundo éxito y así lo han expresado los críticos de arte de aquella capital aragonesa que a través de los diarios «El Heraldo de Aragón» y el «Nueva España» han analizado la pintura de Angel Salamanca reconociendo su maestría indiscutible dentro del «hiperrealismo pictórico» actual. Así pues, podemos asegurar que este pintor cuellarano, tras su larga estancia en Puerto Rico donde fue reconocido como uno de los mejores pintores actuales, comienza con buen pie su andadura pictórica en España.

## CURSO DE CERAMICA

En el Centro Social del Ministerio de Cultura se va a celebrar un curso de cerámica bajo la dirección de Alfonsa Laguna, joven cuellarana que ya ha dirigido varios cursos como el que ahora va a comenzar.

## CONFERENCIA SOBRE «ALCOHOLISMO»

Hoy, día cuatro, tendrá lugar una conferencia que bajo el título de «Alcoholismo enfermedad social» pronunciará en la «Obra Cultural de la Caja

## OCASION

Se venden muebles para tienda

(mostradores-expositores de cristal y estanterías)

Razón: Teléf. 141208  
Cuéllar

de Ahorros», el doctor Madrigal Galicia. La conferencia comenzará a las nueve y media.

## FUENTIDUEÑA

### El domingo, las fiestas de las aguederas

FUENTIDUEÑA.— En esta localidad se tiene por costumbre salir, al día siguiente de San Antón, a pedir a todos los forasteros que por aquí pasan, costumbre que viene de muchos años atrás y que se había ido perdiendo con el paso del tiempo, pero que ahora se rescata. Ya el pasado año, las aguederas se propusieron hacer resurgir la costumbre, y lo llevaron a la práctica, por lo que también en el presente año se repite, y ya se seguirá haciendo en lo sucesivo.

Las aguederas salen a diario al encuentro de los forasteros, portando la vara de la santa, y ante la vara «no hay quien se resista», comentan humorísticamente estas mujeres simpáticas que piden la voluntad de los que pasan, y a los que, naturalmente, desean buen viaje. Al término de la jornada, cuentan la recaudación en la casa de la alcaldesa mientras toman el café con leche y las típicas magdalenas del pueblo.

En la víspera de Santa Agueda, la petición se hace al vecindario del pueblo, para ayuda de los gastos; se procede a colocar la imagen de la santa en las andas, voltean las campanas y tiran cohetes; también, según costumbre, la alcaldesa del pasado año, Pili González, hace entrega de la vara de mando a la nueva alcaldesa, Rosi Galindo.

La fiesta principal se traslada este año al domingo próximo, día 8, en el que habrá misa solemne y procesión, danzándose ante la sagrada imagen. Al término de la misa se obsequiará por las aguederas, en la plaza, con limonada y aperitivos a los vecinos y forasteros, y luego se reunirá a comer con sus maridos e hijos. Por la tarde, baile en la plaza.

## SAN ILDEFONSO

### Aquí también se conmemora a Santa Agueda

Como conocerán los lectores, en esta sección venimos publicando desde hace días los diversos actos que tienen lugar en varias localidades de la provincia con motivo de la festividad de Santa Agueda. En San Ildefonso también se celebra esta popular fiesta; de esta forma, el día 5 a las once de la mañana tendrá lugar una misa en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario, sirviéndose a continuación un refresco. A las catorce horas, habrá una comida de hermandad en el Restaurante Canónigos y a las 19 horas, un baile público en los locales del Club Vicasa.



EL SEÑOR

## D. VIRGILIO ACEVES VELILLA

(Alcalde presidente que fue de este Ayuntamiento)

Falleció en Fresneda de Cuéllar  
el día 30 de enero de 1981

A los 51 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

### LA CORPORACION MUNICIPAL,

Participa tan sensible pérdida y agradecerá una oración por el eterno descanso de su alma.



# SUCESOS

## HALLADO MUERTO. EL NIÑO DESAPARECIDO EN TABERNES

Valencia.— El niño Juan José Carrasco Salas, de dos años, desaparecido el pasado sábado de la puerta de su domicilio en Tabernes de Valldigna, ha sido encontrado ahogado en las proximidades del citado término municipal.

## FRUSTRADO ATENTADO CONTRA DOS HELICOPTEROS USA

Francfort (RFA).— Un atentado con explosivos contra dos helicópteros militares estadounidenses fue frustrado en el último momento en el aerodromo de Buedingen, próximo a Hanau, en el «Land» (Estado Federado) de Hessen, se informó hoy en Francfort.

Un portavoz del Ejército norteamericano comunicó a la prensa que dos pilotos descubrieron el lunes, cuando se disponían a subir a sus helicópteros, sendas cargas explosivas que podían haber estallado en cualquier momento.

## ENCONTRARON EL CADAVER DE UN HOMBRE EN EL CANAL DEL TAMARGUILLO

Sevilla.— El cadáver de un hombre de avanzada edad ha sido encontrado en el canal del Tamarguillo, en las inmediaciones de la barriada sevillana de San Jerónimo. El hallazgo fue notificado a la policía, que avisó al parque de bomberos para que un equipo de éste procediera al rescate del cuerpo.

Fue identificado como Joaquín Sánchez Mallorca, de sesenta y tres años de edad, natural de Paradas y vecino de Camas, ambas localidades de la provincia de Sevilla. Al parecer, Joaquín Sánchez debió caer al canal pocas horas antes de que se encontrara su cuerpo, ya que no se apreciaban en éste apenas síntomas de descomposición, que suelen ser habituales en las víctimas de este tipo de muerte.

## UN DELINCUENTE DROGADICTO SE SUICIDA EN UN PSIQUIATRICO

Alicante.— Un delincuente habitual, detenido varias veces por sustracción de vehículos y por tenencia y tráfico de drogas —a las que era adicto—, se ha quitado la vida, al lanzarse desde el quinto piso del sanatorio psiquiátrico de Santa Faz.

Juan Carlos C. S., de veinte años, que estaba acogido en aquel centro, parece que sufrió el síndrome de abstinencia, lo que le llevó a esta trágica decisión.

## ENCUESTRAN A TRES NIÑAS EBRIAS EN UNA PLAZA MADRILEÑA

Madrid.— La Policía de Madrid recogió a las nueve y media de la noche del pasado lunes a tres muchachas de catorce, trece y diez años de edad, cuando se encontraban en una céntrica plaza en estado de embriaguez.

Las fuentes policiales que han informado de este servicio prestado por la Policía no han facilitado la identidad de las tres niñas ni otras circunstancias de este extraño suceso. Se desconoce, por tanto, la forma en que las tres muchachas llegaron a tal estado de embriaguez.

Dos de las niñas fueron hospitalizadas en un centro médico para ser tratadas de la grave intoxicación etílica que padecían.

## ESTRANGULADO EN ALCALA DE HENARES UN COCINERO DE LA BASE DE TORREJON

Madrid.— Un misterioso crimen, cuyos móviles por el momento son un enigma, ha sido cometido en una vivienda de la madrileña localidad de Alcalá de Henares, a treinta kilómetros de nuestra ciudad. La víctima, Lorenzo González Arias, de treinta y tres años, soltero y empleado como cocinero en la base aérea hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz, murió por estrangulamiento, si bien el asesino o asesinos causaron anteriormente diversas lesiones a su víctima. Del asunto se han hecho cargo inspectores de la Comisaría de la ciudad cervantina.

## DETENIDOS TRES ATRACADORES TRAS UN INTENSO TIROTEO CON LA POLICIA

Madrid.— Tres individuos que ocupaban un coche sustraído a punta de pistola fueron detenidos por la Policía tras un intenso tiroteo y persecución por la carretera de Extremadura, entre las localidades de Móstoles y Alcorcón. Cuando fueron descubiertos por la Policía en la última localidad madrileña citada se disponían a perpetrar un atraco en una entidad bancaria. A tal fin habían sustraído un turismo Renault-18.

Se trata de Miguel Angel García Molina, de diecinueve años, y de los hermanos Juan Carlos y Fernando Botello de Alamo, de diecisiete y veinte años, respectivamente. En el vehículo que ocupaban se hallaron una escopeta de fabricación japonesa con los cañones superpuestos, un rifle del calibre 22, provisto de cargador y ocho proyectiles, un revólver del calibre 9 milímetros, una pistola de gas, un pasamontañas, dos pares de gafas y otros objetos.

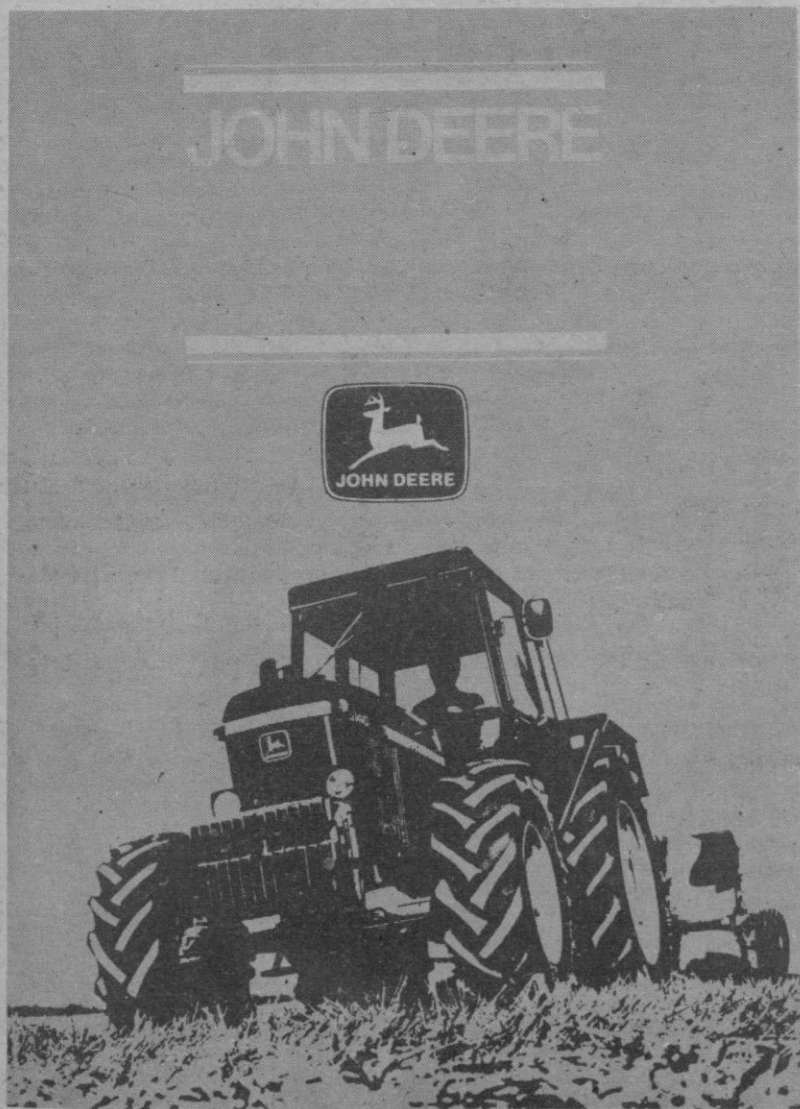
## Comunicación por radio con los maquinistas

Si el tren rápido Coopenhaque-París se retrasa unos minutos, los viajeros que, por ejemplo van a apearse en Colonia para transbordar a otro tren que les lleve a Bonn, no deben temer perder el empalme, pues el maquinista del tren rápido comunicará por radio a la dirección de la estación central de Colonia el retraso que lleva, y ésta comunicará al tren que va a partir hacia Bonn que espere hasta que llegue el rápido.

El sistema de conexión por radio de los maquinistas de tren con las estaciones evita, pues, muchas molestias a los viajeros, pero lo que es más importante: incrementa notablemente la seguridad del transporte ferroviario, ya que en el supuesto de que se haya producido un desprendimiento de tierras, por vía de ejemplo, o de que haya fallado una señal de alto para que un tren espere el paso del convoy que viene en dirección contraria en un tramo de vía única, se avisará inmediatamente por radio a los maquinistas de ambos trenes. Inversamente, los maquinistas están en situación de avisar inmediatamente a las estaciones de cualquier fallo técnico o de cualquier situación de emergencia que surja.

Actualmente disponen de instalaciones de comunicación radial 8.000 locomotoras de los Ferrocarriles Federales Alemanes, así como la mitad aproximada de la red ferroviaria, esto es en 13.000 de los 26.000 kilómetros de la red.

El dotar a las locomotoras de instalación de radio ha costado 450 millones de marcos (Dad)



# COMASE

*Se complace en invitar a Vd., querido agricultor, a los actos que se celebrarán con motivo de la presentación de los nuevos tractores*

**JOHN DEERE de la «Serie 40»,**

*el próximo día 6 de febrero, a las 12,30 de la mañana, en el Cine Victoria,*

**Gobernador Fernández Jiménez, 6**

**SEGOVIA**



Crisis de Gobierno y de UCD

## Crecen los apoyos a Calvo Sotelo, mientras otros grupos esperan los resultados del II Congreso

Madrid.— Calvo Sotelo cuenta cada vez con más apoyos dentro de su partido para su designación como candidato a la Presidencia del Gobierno. Este es el aspecto más destacado de la evolución, en las últimas veinticuatro horas, de la crisis de Gobierno de UCD.

Leopoldo Calvo Sotelo cuenta ya con los apoyos de todos los sectores de UCD, a excepción de los parlamentarios pertenecientes a los «Jóvenes turcos», de democristianos en la línea de Oscar Alzaga, Miguel Herrero y Fernando Alvarez de Miranda, y de algunos liberales de Ignacio Camuñas y Antonio Fontán, aunque hay que matizar que la postura de algunas de estas personalidades está más en contra de la forma en que fue designado que contra Calvo Sotelo como candidato.

No obstante, la postura de estos dirigentes centristas no se decantará de una manera definitiva hasta la celebración del Congreso de Palma de Mallorca.

Respecto al Congreso centrista, el sector «oficialista» pa-

rece haber llegado a un acuerdo para incluir a determinadas personas en la lista que presentarán a los cargos directivos del partido y cobra cada vez más importancia el nombre de Agustín Rodríguez Sahagún, ministro de Defensa, para ser nominado por este grupo a la presidencia

de UCD.

De cara al Congreso, se impone la idea de que sea el de la unidad y, en este sentido, Adolfo Suárez pronunciará un discurso llamando a esta unidad a todos los centristas. Pío Cabanillas y Emilio Attard también apoyan esta tesis.—Efe

### Ha muerto Isabel Garcés

Madrid.— Isabel Garcés, de ochenta años, falleció anoche en la clínica Ruber de Madrid, después de una larga enfermedad.

Casada con el empresario teatral Arturo Serrano, Isabel Garcés fue una de las actrices más populares desde los años de la guerra hasta mediados de los sesenta.

Fue primera actriz del teatro Infanta Isabel durante más de treinta años, en donde alcanzó sus más notables triunfos con obras de los dramaturgos más importantes de entonces.

En este teatro de la calle Barquillo estrenó más de trescientas comedias, de autores como Benavente, quien le dedicó sus últimas nuevas obras; Miguel Mihura, Alfonso Paso, José Luis Rubio, Adolfo Torrado, Jardiel Poncela y también de Agatha Christie.

En cine, hizo unas cien películas, casi todas comedias de

### Comienza el viaje de los centristas a Mallorca

Madrid.— Los compromisarios centristas e invitados que asistirán al II Congreso de UCD comienzan esta tarde a viajar a Palma de Mallorca, según supo «Efe» de fuentes de la Secretaría General.

Actualmente, los secretarios ejecutivos nacionales están ultimando los preparativos del Congreso y dando instrucciones a las provincias respecto al medio de transporte y la hora de salida de los compromisarios invitados.

Mañana por la tarde se prevé que todos los asistentes estarán ya en Palma de Mallorca. En este sentido se han planificado dos sistemas de transporte en previsión de eventuales huelgas como las que obligaron a suspender la anterior convocatoria del Congreso.—Efe

éxito; trabajó mucho con Mari-sol.

A lo largo de su carrera artística recibió numerosos homenajes, premios y distinciones: el nacional de teatro, el de la crítica teatral y cinematográfica, el del sindicato nacional del espectáculo, el de Barcelona a la mejor actriz y el de los escritores cinematográficos de la Ciudad Condal, así como la medalla de oro de Valladolid y la nacional al trabajo.—Efe

### El escritor Manuel Barrios, condenado a indemnizar al editor José Manuel Lara

También deberá cumplir arresto mayor durante dos meses

Madrid.— El Tribunal Supremo ha condenado al escritor gaditano Manuel Barrios a pagar una indemnización de medio millón de pesetas al editor José Manuel Lara, por los perjuicios morales que le causó con las declaraciones que realizó con ocasión de la concesión del Premio Planeta 1977, se informó a «Efe».

Manuel Barrios deberá pagar también una multa de 20.000 pesetas y cumplir dos meses de arresto mayor, como autor de un delito de injuria grave, como ya había fallado anteriormente la Audiencia Provincial de Barcelona.

El editor José Manuel Lara interpuso, a través de su abogado José María Stampa, una querrela contra Manuel Barrios por las declaraciones que el escritor realizó cuando el premio de novela «Planeta» correspondiente a 1977 se otorgó a Jorge Semprún por su «Autobiografía de Federico Sánchez».

Según Alberto Aza

## «SUAREZ VOLVERA A LA POLITICA»

Madrid.— «Adolfo Suárez es un hombre que volverá algún día a la política, en cuanto el virus le vuelva a picar. Es más, se va a mantener en ella en la medida que a él y al país le interesa porque es al que ha servido con gran afecto. Es impen-

sable que un hombre de su talla política desaparezca de la escena».

Alberto Aza, jefe del Gabinete Técnico del expresidente del Gobierno, ha declarado también. Entre las causas motivadas para presentar su dimisión estaba el deseo de dejar de ser tapadera, protector generalizado de todos. Ha llegado el momento de que cada palo aguante su vela. Cada hombre político debe tener su responsabilidad y pensar o tratar de pensar al menos en la necesidad de una acción coordinada en función del bien colectivo español y no en el bien individual o personal de cada cual».

### Posible cierre del diario «Norte Express»

Vitoria.— «ECASA», empresa editora del único periódico que se publica en Vitoria, «Norte Express», ha advertido en un comunicado su posible cierre debido a interrupciones de salidas del vespertino ante desavenencias entre la sección de talleres y la empresa.

«Norte Express», debido a las citadas interrupciones, ha dejado de salir dos días.—Efe

### REAPARECE LA REVISTA «FOTOGRAMAS»

Madrid.— Los aficionados al cine celebraron ayer en una discoteca de Madrid la reaparición de «Fotogramas», revista con 35 años de historia dedicada a informar sobre los acontecimientos cinematográficos, que vuelve a publicarse después de varios meses de suspensión motivada por problemas económicos.

Su directora, Elisenda Nadal, anunció como primordial objetivo de la publicación el continuar en la misma línea de siempre, aunque con nuevas firmas, más páginas, nuevas secciones, más puntos de vista y el objetivo de interesar por igual a los aficionados y a los profesionales del cine.—Efe

### Gutiérrez Mellado recibe al nuncio

Madrid.— El vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, ha recibido esta mañana en su despacho oficial al nuncio de Su Santidad en España, monseñor Innocenti, según ha podido saber «Efe».

En medios gubernamentales se ha informado que la visita es de pura cortesía.—Efe

### Habrán nuevos paros en RENFE

Madrid.— El comité intercentros de Renfe se reúne hoy para decidir una nueva convocatoria de paros de dos horas, similar a la ya realizada, durante los días 6, 9, 11, 13 y 16.

## EN POCAS LINEAS

EL CONSEJO DE MINISTROS se reunirá probablemente mañana, jueves, según informan a «Efe» fuentes gubernamentales. Este Consejo de Ministros que estaría presidido por el presidente dimisionario, Adolfo Suárez, aprobaría los asuntos de trámite, así como el orden del día de la última reunión de subsecretarios que quedó pendiente al dimitir Adolfo Suárez.

UN MILLAR DE ESTUDIANTES de la Facultad de Ciencias de la Información acudieron al mediodía de ayer al Palacio de la Moncloa para protestar por la ponencia informativa del II Congreso Nacional de UCD, que consideran contraria a la libertad de información y lesiva para sus intereses profesionales.

LA SECCION PRIMERA DE LA AUDIENCIA NACIONAL ha condenado a Mariano Sánchez-Covisa Carro a la pena conjunta de seis meses de arresto mayor y multa de cien mil pesetas, como autor de un delito de injurias a la clase gobernante española.

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publicó ayer el texto refundido de la Ley de Impuestos sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados. Este impuesto gravará las transmisiones patrimoniales onerosas, las operaciones societarias y los actos jurídicos documentados. En ningún caso un mismo acto podrá ser liquidado por el concepto de transmisiones patrimoniales onerosas y por el de operaciones societarias.

LOS BARCOS PESQUEROS MARROQUÍES con base en el puerto de Las Palmas, «están siendo invitados a que dejen sus ataques para que los ocupen los barcos de la flota española que está regresando a puerto». La invitación es sólo para que dejen los ataques y fondeen, o se marchen si así lo quieren, según la autoridad militar.

EL JUGADOR HOLANDES, actualmente en las filas del Cosmos, Johan Neeskens, se encuentra descansando en Barcelona, junto a su esposa e hijo. «Pienso volver a Estados Unidos y reincorporarme a la disciplina del Cosmos. Voy a cumplir el contrato que me liga con el club americano», manifestó el jugador Johan Neeskens. Neeskens añadió que sus posibles fichajes por equipos españoles sólo han sido rumores.

## BARCLAYS COMPRA EL BANCO DE VALLADOLID

LA OPERACION HA COSTADO 4.850 MILLONES DE PESETAS

Madrid.— Barclays Bank, el mayor grupo bancario británico, y corporación bancaria, han llegado a un acuerdo de principio para la venta del 63,2 por ciento en las acciones del Banco de Valladolid, propiedad de Corporación desde hace dos años, según ha podido saber «Efe».

Fuentes de la Corporación Bancaria han señalado que el compromiso de compra del 63,2

por ciento del Banco de Valladolid contiene las siguientes condiciones básicas:

— Barclays Bank pagará al contado a Corporación Bancaria por ese paquete de acciones 800 millones de pesetas, cantidad equivalente al coste total que ha supuesto para Corporación la compra de su participación en el Banco de Valladolid.

— El grupo británico se compromete a suscribir de inmedia-

to una ampliación de capital de hasta 4.050 millones de pesetas, tras la reducción del 50 por ciento ordenada por el Banco de España.

— El comprador, como en ventas precedentes semejantes, garantiza la amortización de los apoyos que el Banco de España y el Fondo de Garantía concedieron al Banco de Valladolid para su saneamiento.



## Nuevo carburante para automóviles, a base de hidrógeno, que no contamina

Dentro de unos cinco años, disminuirá la dependencia europea de los países productores

Un carburante «ideal» para automóviles, a base de hidrógeno, podría disminuir dentro de cinco años la dependencia europea de los países productores de petróleo.

Así lo anunciaron en Amberes los representantes de un consorcio industrial belgo-holandés, que ha puesto a punto el nuevo producto, tras varios años de investigaciones.

Los Gobiernos de Bélgica y Holanda han aportado una ayuda financiera al proyecto en común de varias empresas de ambos países.

El carburante de hidrógeno interviene en un sistema electrolítico para transformar su energía química directamente en electricidad, explicaron sus creadores.

También pusieron de manifiesto que resulta de un rendimiento semejante al de la gasolina, pero no contamina, hace menos ruido y costará menos.

El consorcio industrial belgo-holandés espera poner el año próximo en circulación un autobús que consumirá el nuevo carburante.

Sus representantes anunciaron también que dentro de cinco años podría generalizarse su consumo para los automóviles privados.

Estos vehículos podrían alcanzar con el nuevo carburante una autonomía de 400 a 500 kilómetros, mientras que sería de 300 a 400 kilómetros para una camioneta y de 250 a 300 para un autobús.

## Hay una falta de conciencia nacional sobre la dependencia de equipos sanitarios que padece España

«Existe una falta de conciencia nacional sobre la dependencia tecnológica de los equipos e instalaciones sanitarios que padece España, afirmó el presidente de la Asociación de Ingenieros de Telecomunicación, Angel Gonzalo, dentro del acto inaugural del I Simposio Nacional sobre ingeniería biomédica.

Sobre este extremo, el catedrático de electrónica de la Universidad de Granada, manifestó a Efe que la Seguridad Social compra todos los años diez mil millones de pesetas. «Prácticamente el ochenta por ciento podrían ser realizados por industrias y tecnología española—añadió—, pero parece que no se quiere fomentar el desarrollo en esta actividad industrial, preocupación hoy de todos los países por su enorme porvenir».

El acto estuvo presidido por el rector de la Universidad Politécnica, Rafael Portaencassa, quien señaló que la ingeniería aplicada a la medicina «no produce espectaculares logros a corto plazo, pero que el

beneficio social y los avances tecnológicos resultan decisivos e importantes en el futuro».

El Simposio Nacional sobre ingeniería biomédica está organizado por la Comisión de Bioingeniería del Colegio Oficial de Ingenieros de Telecomunicación, en colaboración con las Escuelas de Madrid y Barcelona.

Se considera que este Simposio es la primera oportunidad

de plantear a nivel global lo que se hace en España en este campo, y aunque las comunicaciones presentadas son de muy distinto nivel, es una primera aproximación para una actividad tecnológica de gran interés.

El número de comunicaciones presentadas es de sesenta, elaboradas por más de cien autores: matemáticos, físicos, informáticos, ingenieros de distintas especialidades, médicos y biólogos.

## Wall Street: Baja ante pérdida de la «General Motors»

La Bolsa demostró ayer que cree el adagio de que tal como le va a la «General Motors» le va al país, y al anunciarse que la gigantesca compañía perdió 763 millones de dólares en 1980, el primer año en que pierde desde 1921, las cotizaciones bajaron durante todo el día.

En la más desastrosa sesión desde que tomó posesión el presidente Ronald Reagan, y con evidente preocupación por el programa económico que revelará en líneas generales esta semana, el promedio Dow Jones de industriales descendió 15,10, quedando en 932,17.

## La dirección de Seat comunicó a la comisión negociadora que tiene intención de presentar conflicto colectivo

Barcelona.—La dirección de la empresa Seat comunicó ayer a la comisión negociadora de los trabajadores que tiene el propósito de llevar la negociación por la vía del conflicto colectivo, durante la reunión deliberadora mantenida por ambas partes.

Por su parte, la comisión negociadora de los trabajadores solicitó un nuevo aplazamiento de las negociaciones.

En la reunión de ayer la empresa mantuvo su postura de no ofrecer ningún tipo de aumento salarial debido a la difícil situación por la que atraviesa Seat.

## Los operarios de limpieza de Guipúzcoa irán a la huelga el lunes próximo

San Sebastián.—La asamblea de trabajadores del gremio de la limpieza de Guipúzcoa han ratificado el inicio de una huelga indefinida a partir del próximo lunes, día 9 del actual, en apoyo a sus reclamaciones laborales.

Los operarios acordaron en esta asamblea rechazar la última oferta empresarial que consiste en un incremento del 15,1 por ciento para todo el año, sobre la media salarial de 1980 y una jornada laboral de 43 horas en horario partido y cuarenta en jornada continua.

A su vez, la parte social solicita un incremento de 4.600 pesetas con efectos desde el primero de enero y de 2.000 más a partir del primero de julio, así como una jornada laboral de cuarenta horas.

## Se declaran en huelga los 32 profesores de una escuela de formación profesional irunesa

Irún (Guipúzcoa).—Los treinta y dos profesores de la Escuela de Formación Profesional «Nuestra Señora del Juncal», de Irún, que depende de un organismo autónomo del Ministerio de Trabajo, han acordado este mediodía iniciar una huelga hasta el sábado, en apoyo de sus reclamaciones.

Entre los motivos expuestos por estos funcionarios figura la no recepción de sus contratos laborales, la carencia de Seguridad Social y el no haber percibido haberes desde el mes de octubre último.

Debido a esta huelga, quedan sin percibir enseñanza los ochocientos alumnos de este centro profesional irunesa.

## bolsa de madrid

### BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	274	274
Atlántico	230	—
Central	320	320
B. E. de Crédito	263	263
Exterior E.	252	252
Hispano A.	262	262
Pastor	267	267
Popular E.	321 EX	322
Rural y M.	—	—
Santander	325	325
Vizcaya	297	297
Occidental	—	110
Bankinter	130	130
Bankuni6n	128	120
U. y Fénix	408	D. 412

### ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	54,25	54,25
Hidroel. Española	65,25	65,25
Iberduero	58,25	58
Unión Eléctrica	63,50	63,25

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos Vizcaya	9,50	9,50
Citroen H.	—	22
Duro Felguera	—	D.81
Fasa-Renault	D. 80	83

### Y MINERAS

Femsa	25	27
M. de Santa Ana	—	50
Seat	—	16,50

### MONOPOLIOS

Campsa	201	202
Tabacalera	107	105
Telefónica N. E.	61,25	62

### QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	30	33
Hidro Nitro	20	—
Papelera Española	—	—
Petroliber	148	148
Petromed.	27	29
U. Exp. Río Tinto	—	—
Unión Resinera	—	—

### INMOBILIARIAS

### Y AUXILIARES

### DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	150	D. 152
Dragados y C.	112	115
Port. Valderribas	112	113

### VARIAS

Finanzauto	54	—
Galerías Preciados	31	33

## DESDE MAÑANA

y hasta el 20 de febrero puede retirar sus boletos para el

SORTEO NUEVO AÑO 81 de la



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

No espere al último día, visite la oficina de LA CAJA donde tiene su cuenta o libreta de ahorro



## MUSICA

## El día 11, estreno de las obras finalistas del VII Trofeo «Arpa de Oro», en el Teatro Real

«Nucleofonia», de Zulema de la Cruz; «Cántico», de José María García Laborda; «O tempora», de José García Román y «Diana de Efeso», de Miguel Martín Lladó, todas ellas para conjunto de cámara, son las cuatro obras finalistas del VII Concurso de Composición «Arpa de Oro», que patrocina la Confederación Española de Cajas de Ahorros. El estreno absoluto se hará en el Teatro Real de Madrid, el próximo 11, a las siete y media de la tarde.

Se habían presentado al certamen treinta y dos partituras de compositores españoles.

Por estar el concurso dedicado este año a la memoria de Enrique Granados, la segunda parte del concierto consistirá en un homenaje al mismo, en el que se interpretarán por primera vez en Madrid las obras «El jardín de Elisenda» y «Navidad», para pequeñas agrupaciones instrumentales, bajo la dirección del maestro Franco Gil.

La entrada al concierto será gratuita, pudiéndose retirar las invitaciones unos días antes en la Confederación Española de Cajas de Ahorros, (Alcalá, 27).

El primer premio está dotado con 400.000 pesetas y «Arpa de Oro»; con 150.000 pesetas y «Arpa de Plata» el segundo y con 50.000 pesetas y placa las otras dos obras finalistas.

En los concursos anteriores recibieron el Trofeo «Arpa de Oro» José Evangelista, Tomás Marco, Francisco Guerrero, Francisco Estévez, Claudio Prieto y Agustín Bertoméu.

\*\*\*

Hoy las obras que ofrecerá

el espacio de RNE «Programas de Intercambio Internacional», a las cinco de la tarde, serán: «Sinfonía num. 5, op. 55», de Glazunov, «Concierto para violoncello núm. 1» y «Sinfonía número 5», de Shostakovitch. Será la Orquesta Filarmónica de la Radio de Holanda, dirigida por Jan Stulen y Alexander Lazaref la intérprete, con la violoncelista Natalia Gutman.

El viernes el contenido del

programa será: «Cantata Zvezdoliki, "Oda", Requiem cantables», «Canticum Sacrum», «Variaciones Aldous Huxley» y «Sinfonía de los Salmos», de Stravinsky. Con la Orquesta Filarmónica de la Radio de Holanda, dirigida por Tilson Thomas, actuarán Kenneth Bowen, tenor, John Bröchaler, bajo, Ria Bollen, contralto.

Esta serie de emisiones se ofrecen por el Segundo Programa de Radio Nacional.

## Ventanal de la cultura

El próximo día 15 tendrá lugar en el Hotel Ritz de Madrid, la concesión del VII Premio Espejo de España instituido por la Editorial Planeta y destinado a galardonar la obra que en forma de biografía, ensayo, memoria o estudio contribuya de un modo más relevante a esclarecer nuestras realidades nacionales. La dotación del premio es de dos millones de pesetas para la obra ganadora.

La concesión del premio tendrá lugar, como ya es habitual, en el curso de una cena a la que han sido invitados miembros del Gobierno y autoridades. El jurado estará integrado por los siguientes señores: Don Manuel Díez-Alegría, don Manuel Fraga Iribarne, don Ramón Garrido Alemany, don José Manuel Lara Hernández y don Rafael Borrás Betriu que actuará de secretario.

De la expectación despertada por el premio, es buena prueba el número de obras presentadas. En ellas se abordan los mas diversos temas relacionados con nuestra historia reciente y con nuestra actual problemática.

### EL PREMIO CONSTRUCTO PARA UN INGENIERO AGRONOMO

El VI Premio Constructo, instituido por el Servicio de Información de Ingeniería Civil John Deere, y dotado con cien mil pesetas, ha sido concedido por el jurado presidido por el subsecretario de Obras Públicas, don Manuel Pérez de Olea, al ingeniero agrónomo de Salamanca, don Julián Losa Hernández, por su artículo «Caminos, parcelas y máquinas en la agricultura del futuro».

Es la primera vez que un ingeniero agrónomo obtiene el premio único, en un concurso de artículos de divulgación sobre la mecanización de la construcción y obras públicas.

El premio se entregará en un acto público a finales de este mes.

## GALERIA DE ARTE



«Joyas y flores», un bellissimo cuadro de Brueghel de Velours, que se conserva en los Reales Museos de Artes, de Bruselas

## ESCAPARATE

LECTURAS JUVENILES

Seis nuevos títulos de la colección «Moby Dick» (Biblioteca de bolsillo junior) para lectores jóvenes. Uno de ellos está preparado para lectores desde los seis años, y se trata de una recopilación de cuentos populares ingleses —algunos reproducidos en el idioma del autor de la transcripción, Roy Tester, (n. en 1954)—. Los otros cinco libros se recomiendan para jóvenes a partir de los doce años, y todos ellos son de un novelista especializado en temas policíacos, creador del famoso personaje de Sherlock Holmes, sir Arthur Conan Doyle (1859-1930). Los títulos publicados son «Estudio en escarlata» «El signo de los cuatro» y «Las aventuras de Sherlock Homes»; este último título comprende tres tomos, en los que también se reproducen los dibujos de Sidney Paget que ilustraron la primera edición aparecida en la revista inglesa «The Strand Magazine», en 1903. Todos están traducidos por Armando Lázaro Ros. (Edita La Gaya Ciencia).

### «CUENTOS DE LA MALA VIDA»

Dicen que «de casta le viene al galgo». Y este Gonzalo Torrente Malvido, hijo de Torrente Ballester, ha heredado la elegancia, la facilidad, la profundidad y otras destacadas cualidades de escritor de su ilustre padre. Torrente Malvido tiene, sin embargo, categoría suficiente para no acudir a la fama de su progenitor. Porque Torrente Malvido escribe «de primera»; es un excelente narrador, que juega hábilmente con las palabras y logra unos relatos de gran atractivo y de alta calidad literaria. Diecisiete narraciones se recogen en este libro, que dice son «cosas escritas entre 1968 y 1972». Pero unas «cosas» en verdad ejemplares literariamente hablando. (Edita La Gaya Ciencia. Colección Narrativa).

### «EUROPA DEL MAR DEL NORTE»

Un excelente libro en gran formato, con numerosas fotografías a todo color, que forma parte de una importante colección de geografía universal. Con un texto siempre ajustado, no muy extenso pero sí denso de contenido, conceptos e información, el libro es una valiosísima guía para estudiantes y para cualquier estudioso o simple curioso que quiera saber generalidades sobre los países europeos del Mar del Norte. (Edita Noguer. Colección Biblioteca Gráfica Noguer).

### OBRAS DE JUAN MARSE

Dos reediciones de sendas buenas novelas de Juan Marsé. De un lado, «Si te dicen que caí», ganadora del premio de novela «México», una novela llena de realismo, escrita con un vigoroso estilo, muy propio de Marsé, cosa que también se pone de relieve en la obra, «Últimas tardes con Teresa», con un depurado análisis de la sociedad. La primera de las mencionadas incluye un prólogo escrito por Dionisio Ridruejo en 1974. (Edita Bruguera. Colecciones Libro Amigo y Club).

### «LIBERTAD DE ELEGIR»

En un libro de casi quinientas páginas, Milton y Rose Friedman llevan al lector al conocimiento de una serie de problemas y cuestiones directamente vinculadas con la economía. Un buen montón de cuestiones referidas al tema se tratan, estudian y se intentan resolver, al tiempo, en el libro, tendente todo el contenido del mismo a un liberalismo económico. (Edita Grijalbo).

### «CAMPO DEL MORO»

Max Aub, escritor español (1903-1972) exiliado desde 1940, pone de relieve en esta obra su estilo incisivo, cortante y de indudable calidad literaria. «Campo del Moro» es el libro quinto de «El laberinto mágico», cuya temática general está relacionada con la guerra civil española. En el tomo presente, la guerra ha terminado en toda la nación, salvo en Madrid, mientras se entablan negociaciones para la rendición. (Edita Alfaguara).

### «TODO EL ORO DEL MUNDO»

Pedro Crespo, joven y buen periodista, es también un buen narrador, sobre todo de relatos cortos, y premios prestigiosos tiene en su haber como confirmación. Los once relatos contenidos en este libro, donde estudia y analiza una notable variedad de personajes de la vida real y actual española, que protagonizan episodios en los que el amor y la muerte son el fondo real de la narración, son un ejemplo perfecto de la capacidad de este escritor brillante. El libro lleva a un buen prólogo de Florencio Martínez Ruiz. (Edita Magisterio Español. Novelas y Cuentos).

### «JUAN PABLO II A LOS ENFERMOS»

Con una introducción de Honorio García Seage y Antonio Benito Melero, se presenta en este libro una excelente colección de textos del actual Pontífice Juan Pablo II en los que de una u otra forma hace referencia directa a los que sufren físicamente, a los enfermos. Son textos de una gran realidad, con el contenido amoroso del Papa hacia las víctimas del dolor, y con palabras de buena esperanza que elevan sobre todo lo terrenal. (Edita EUNSA).

### «TAN BUENO COMO EL ORO»

Una novela de Joseph Hemmer (neoyorquino, 1923) que se sigue con interés porque encierra una trama un tanto original; la lucha consigo mismo, con sus convicciones, con la realidad que le rodea, de un judío invitado a formar parte del clan de la Casa Blanca como destacado asesor. Una narración que entretiene y distrae por su trama y su desarrollo. (Edita Bruguera. Cinco Estrellas. 550 pesetas).

P. M. C.



## España y la CEE tratan de encontrar una vía de compromiso en el contencioso pesquero

Dos delegaciones están reunidas hoy en Bruselas, intentando acercar posiciones

Bruselas.— España y la Comunidad Económica Europea (CEE) tratarán hoy de encontrar una vía de compromiso para resolver su actual contencioso pesquero.

Tras fracasar las dos primeras reuniones negociadoras (11 y 21 de noviembre), las delegaciones de ambas partes intentarán en la sesión de hoy acercarse sus distantes posiciones para fijar el régimen de 1981 de los barcos españoles que faenan en las aguas comunitarias.

La reunión ha comenzado esta

mañana y está destinada principalmente a examinar el tema de la pesca de altura, donde se centran las mayores divergencias, informó un portavoz comunitario.

La delegación española está presidida por el embajador ante la CEE, Raimundo Bassols Jacas, y en ella figura el subsecretario de pesca, Miguel Aldasoro.

La delegación de la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) está presidida por Raymond Simonnet, alto funcionario de la Dirección General de Pesca. Participan en ella observadores de los diez países comunitarios.

La delegación española consideró inaceptable la última oferta de la CEE (21 de noviembre) en pesca de altura: 95 licencias y 8.000 toneladas de merluza (mas doble cantidad de especies asociadas), frente a 168 licencias y 11.870 toneladas en 1980.

Tras prorrogar los comunitarios el régimen de 1980 durante el pasado mes de enero, el Consejo de Ministros de los «diez» se negó a hacerlo para el mes de febrero y la flota española tuvo que abandonar las aguas comunitarias el 31 de enero.

La ausencia de una política comunitaria de pesca, con grandes divergencias entre los países miembros, ha dificultado las relaciones hispano-comunitarias en este sector.

Los resultados de la reunión negociadora de hoy serán sometidos al Gobierno de Madrid, por parte de la delegación española, y al Consejo de Ministros de la CEE, por parte comunitaria.

La solución definitiva podría

facilitarse si este Consejo Comunitario, que se reúne los próximos días 9 y 10 en Bruselas, se pone de acuerdo sobre las bases de la política común de pesca. -Efe.

### Una mujer, primer ministro de Noruega

Noruega.— Este país tiene desde ayer, por primera vez en su historia, a una mujer al frente del Gobierno.

Gro Harlem Brundtland, de 41 años, fue elegida ayer, martes, por los más altos órganos del Partido de los Trabajadores (socialdemócrata), para suceder en el cargo de primer ministro a Odvar Nordli, que renunció la semana pasada. La decisión está avalada por la mayoría de las bases del partido, una vez que la Central de Trabajadores (LO), que parecía oponerse a la elección de Gro Harlem Brundtland, le dio indirectamente su apoyo.

## Persiste el peligro de guerra entre Perú y Ecuador

Méjico.— La batalla diplomática entre Ecuador y Perú ha comenzado. Ambos países tratan de demostrar ante los organismos internacionales que la agresión partió del país vecino y que sus respectivos ejércitos no hicieron otra cosa que defender el territorio nacional ante una invasión exterior durante el conflicto armado fronterizo de la semana pasada, que quedó zanjado el lunes en Brasilia con un acuerdo de alto el fuego.

El hecho de que el litigio fronterizo haya entrado en vía diplomática no anula completamente los riesgos de guerra, ya que los dos países han concentrado a ambos lados de la frontera grandes efectivos militares y, en cualquier caso, las respectivas posiciones son tan enfrentadas que todo pacto parece ahora mismo poco menos que imposible. Perú se remite constantemente al Protocolo de Río de Janeiro de 1942 y se niega a reconsiderar su frontera común con Ecuador. El hallazgo de un

### USA incrementará la venta de armas a Iberoamérica

Washington.— El abandono de la política de derechos humanos por la Administración Reagan va a traducirse en un aumento de la venta de armas a los países iberoamericanos, según especialistas norteamericanos en materias militares y estratégicas.

La opinión de los expertos de Washington es que el nuevo Gobierno de los Estados Unidos va a reducir la ayuda económica a los países amigos, pero incrementará la venta de armamento y material bélico.

Los especialistas norteamericanos en materia estratégica han calculado que la Administración Reagan exportará este año armas por valor de unos 18.000 millones de dólares. -Efe.

## Prohibidos las huelgas y paros laborales con carácter político en Polonia

Varsovia.— El Gobierno polaco ha prohibido mediante decreto las huelgas y paros laborales con carácter político a fin de normalizar la situación socioeconómica en el país.

Un portavoz oficial divulgó el texto del nuevo decreto, según el cual para convocar una huelga será necesario que los obreros cumplan tres condiciones previas:

— La huelga tiene que ser convocada por los sindicatos.

— El paro laboral no debe sobrepasar los objetivos fijados en los estatutos sindicales.

— La huelga tiene que ser anunciada por la dirección de la rama sindical correspondiente con siete días de anticipación.

Si el huelguista cumple las condiciones previstas, a su vuelta al trabajo, percibirá el 50 por ciento de sus emolumentos y en el caso de que se comprometa a recuperar la producción perdida, puede incluso superar ese porcentaje, señaló el portavoz del Gobierno.

Si no se cumplen las condiciones especificadas en el decreto,

se considerará la huelga como ausencia en el trabajo, aún cuando el obrero haya permanecido en su puesto durante la acción laboral.

Con estas medidas, las autoridades esperan que cesen la mayoría de las huelgas, que en las dos últimas semanas han escapado del control de los sindicatos independientes «Solidaridad», especialmente en las regiones del sur de Polonia. -Efe.

### Raquel Welch pide una indemnización de dos mil millones de pesetas

Los Angeles.— Raquel Welch ha presentado una demanda contra la productora «Metro Goldwyn Mayer» en la que pide dos mil millones de pesetas de indemnización por haberle sido anulado el contrato como protagonista de la película «Cannery Row».

La actriz y «Raquel Welch Productions, Inc.» alegan que dicha anulación de contrato, llevada a cabo en el mes de diciembre último, «constituye una flagrante y premeditada rotura de contrato».

Raquel Welch fue sustituida por Deborah Winger, la actriz que intervino junto a John Travolta en el filme «Urban Cowboy». -Efe.

## PANORAMICA

**EE.UU.:** La Administración Reagan obtuvo ayer su primera victoria en el Congreso con la aprobación de la subida del límite de la deuda federal. Se prevé que el Congreso ratificará esta semana la decisión del Comité de Procedimientos de fijar en 985.000 millones de dólares el tope de la deuda federal, que estaba establecido anteriormente en 935.100 millones.

**SUIZA:** La Comisión de Derechos Humanos de la ONU decidió anoche en Ginebra el orden de prioridad de los temas que discutirá en la actual sesión. Serán los relativos a la situación palestina y los territorios árabes ocupados por Israel, seguidos del caso de Africa Austral.

**ARGENTINA:** El juez federal argentino Martín Anzoategui, que entiende en la causa seguida a la expresidenta María Estela Martínez de Perón por malversación de fondos reservados, ha suspendido todas sus audiencias y se ha reunido con sus colaboradores más inmediatos. La actitud de Anzoategui ha sido interpretada en medios del Palacio de Justicia como un paso previo a la preparación del fallo en dicha causa, que se considera inminente.

**R.F.A.:** El episcopado alemán ha expresado su interés en una mayor participación de los trabajadores católicos en las empresas. En una carta pastoral los obispos germano-occidentales han invitado a los trabajadores católicos a que hagan uso del derecho al voto en las elecciones para el consejo y comité de empresa.

**COLOMBIA:** Un comando del grupo guerrillero colombiano «Ejército Popular de Liberación» ocupó ayer las instalaciones de la emisora «Radio Ritmos» de Medellín y lanzó proclamas alusivas a su movimiento.

**MEJICO:** La Secretaría de Comunicación y Transporte de Méjico ha dicho que está estudiando la posibilidad de construir un cable submarino en el Caribe para enlazar sus señales con Europa a través de España.

**JORDANIA:** El Gobierno jordano ha suspendido temporalmente un pedido de cien carros de combate norteamericanos «M-60», hecho en la época del Gobierno Carter. Jordania ha reducido a la mitad su pedido después de haber recibido de Irak treinta y cinco carros de ese mismo modelo, tomados a los iraníes.



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

CONCURSO OPOSICION para Auxiliares de ambos sexos, con destino a cualquier dependencia de esta Entidad, principalmente en Sucursales de la Provincia.

#### CONDICIONES:

Figuran recogidas en las Bases, que se facilitan gratuitamente, en unión de la solicitud, en todas las Sucursales y en los Servicios Centrales de «La Caja».

Las Bases también se encuentran expuestas en las Oficinas de Empleo de la provincia de Segovia (Referencia: Oferta 16.289).

#### PRESENTACION DE SOLICITUDES

Hasta el día 7 de febrero, a las 14 horas, en los Servicios Centrales (Sección de Personal). Avda. Fernández Ladreda, 8, o en cualesquiera de las Sucursales de LA CAJA.

J.M.



# Noticias deportivas «así» de cortas

Bajas por desinterés. Multas federativas. Erre que erre. Incompatibilidades. Sanción en dos versiones.

Gestión de la gestora. Los de ayer, hoy

## CORTAR POR... DONDE SE DEBE

El Cuéllar, por una serie de motivos —todos deportivos— lleva una temporada más bien mala. El equipo está en los últimos lugares de la tabla; las sanciones federativas «llueven» sobre ellos; los aficionados acuden cada vez en menor número a apoyar al equipo... y por si fuera poco algunos jugadores no se han esforzado nada en dar al equipo un nuevo cambio de rumbo. Así, y tras dar la baja al entrenador, nos llegan noticias de que jugadores como Clodo, Chuquito, Javi y Moisés, han sido apartados del equipo debido a su escaso interés —nos dicen—, en acudir a los entrenamientos, así como su renuncia a desplazarse fuera de Cuéllar, especialmente en trayectos largos. Para remediar el tema se

han llevado al equipo jugadores juveniles, que junto a la experiencia de Dani o J. Manuel, pueden ir aprendiendo y formando equipo de cara al futuro. De momento se ha hecho cargo de la dirección del conjunto Emilio Marcos, ex jugador del conjunto, y las cosas, si les dejan, pueden enderezarse. Claro que el panorama sigue negro. Que nosotros sepamos a Nani se le han puesto 10 encuentros de sanción por haber sido alineado antes de cumplir una sanción de tres encuentros que tenía, y por si ello fuera poco se le ha restado al equipo los dos puntos que ganó frente al Garrido, dado que este conjunto reclamó por alineación indebida.

Pues «ná», que habrá de ponerse en práctica aquel dicho «a grandes males, grandes remedios». Y, «plante».

## SERIA INTERESANTE EL SABER LOS MOTIVOS



Desde hace varias temporadas vengo insistiendo en que las sanciones de tipo económico que el Comité de Competición de la Federación Castellana impone cada semana a los equipos significan una arbitrariedad y van en contra del fútbol modesto.

Sin embargo, y quizá porque los responsables de los equipos a los que hago referencia utilizan el «dejar hacer, dejar pasar» con excesiva filosofía, se continúa manteniendo una situación poco acorde con la pésima economía de estos clubs modestos. Y me gustaría mucho que en cualquier asamblea federativa se sometiera a votación o debate el tema —cuestión que no se hace porque quizás haya «precaución» a que la cosa pudiera salir contraria a lo ahora establecido—, y saldríamos de dudas en torno a lo que ahora exponemos.

Y es que revisando las sanciones federativas —bueno, del Comité—, de una semana cualquiera, por ejemplo, una del mes de enero, nos encontramos con que la cuantía recaudada por ese concepto es de 70.000 pesetas —duro abajo, duro arriba—, y casi todo ello «recogido» de clubs cuya penuria económica es mal considerada por quienes elegidos para el puesto, mal les defienden en ese apartado.

Porque en lo que sí estoy de acuerdo es en que, en esa misma jornada a la que refiero las multas monetarias, se impusieron a jugadores un total de 237 encuentros de sanción. Esa medida sí tiene sentido. El deportista no sabe comportarse y hay que castigar esa acción con la dureza necesaria. Pero, ¿sancionar al club económicamente, en base a qué?. Si ello se hace con un equipo de esos que recaudan más de 20 millones de pesetas en un encuentro, me pa-

rece bien, pero que se lleve a efecto con los modestos, donde incluso pagar una sanción de 500 pesetas puede significar el tener que hacer una colecta entre los propios directivos, me parece incongruente de principio a fin. Y así lo digo.

## SUCEDIO EN EL SAN RAFAEL

El presidente del club, debido a que —según su criterio— los entrenamientos no se estaban realizando con el interés que necesitaba el equipo y en la creencia de que mucha culpa de ello la tenía el entrenador, envió un telegrama por el que quedaba apartado del equipo. Al pare-

cer —y señalo la duda porque no quiero equivocarme—, algo parecido sucedió con el secretario del club que hizo causa común con el entrenador Antonio Arias. El presidente del Deportivo San Rafael quiso hacer las cosas bien, y con posterioridad a los hechos narrados, citó una asamblea extraordinaria del club en la que dio cuenta a estos de las medidas tomadas. Entendido tenemos que se habló muy claro en la reunión y que con posterioridad a ella (?) algunos directivos dimitieron de su cargo. Y si nuestras noticias no nos fallan, ahora mismo solamente el presidente y uno o dos directivos, forman la junta.

Del primer equipo se ha hecho cargo el entrenador de los juveniles, José Juan, y con los peques acude —acudió el pasado domingo—, el presidente del club.

Parece ser que algunos jugadores del equipo mayor se han solidarizado con el ex entrenador, y no van a jugar y que las opiniones de aficionados, directivos y ex directivos, están muy encontradas. Existiendo criterios y exposiciones del tema para todos los gustos.

Pues eso, que se «pase» pronto y que todo vuelva a la normalidad.

## PASO QUE...

A Julián Fuente, preparador físico del Imperio —buen preparador físico del Imperio—, y responsable dentro de la Junta de los equipos más pequeños, la Federación Provincial de Baloncesto le ha comunicado que se le sanciona con diez partidos con arreglo a lo que dispone el art. «tal» del reglamento «cual». El técnico —con quien hemos hablado del tema—, no está de acuerdo con la susodicha sanción. Dice, comenta, que está bien impuesta por haber alineado en Cuéllar, en un encuentro de competición provincial, a un equipo de juveniles del Imperio que se enfrentaron a jugadores senior. Dado, señala, que nuestro equipo, pese a que juegue la

## CURIOSIDADES



Es sólo una fotografía. Pero no deja de ser en este concreto caso de un recuerdo entrañable hasta curioso. Un buen aficionado segoviano al fútbol, de aquéllos que vivieron una buena época del deporte del balón, nos ofreció la posibilidad de publicar la foto y, además, nos informó de sus protagonistas. Y solamente nos vamos a fijar en

dos. El primero, de pie, a la izquierda, es Teófilo Ortiz «Piñín». Fue un gran jugador azulgrana, aunque en la foto vista de blanco. Pero lo más llamativo puede que esté en el muchachito que aparece con los «ídolos». Tendría apenas —me dicen— 12 años. Quién le iba a decir a él entonces que un día llegaría a ser presidente de la Sociedad

competición, no puntúa en la misma, ese fue el motivo por el que se llevó a esos jugadores. Además, dice, porque los junior no podían desplazarse. Informa también de que curiosamente a ese desplazamiento no acudió, y que pese a no estar en acta la Federación le sancionó. Julián está muy afectado, lo constatamos, con la medida sancionadora.

«Versus» Federación. Preguntamos sobre el extremo. Se nos contesta que efectivamente la sanción existe y que el Reglamento señala la posibilidad de sancionar a aquéllos deportistas, delegados de equipos o responsables de los mismos, aunque no estén inscritos en acta. Por otra parte, indican, ya se había advertido a Julián Fuente de ciertas irregularidades que se estaban cometiendo en el equipo, tales como jugar sin fichas diligenciadas o alineaciones indebidas, y que esto no ha sucedido una sola vez, sino varias.

Aquí quedan las dos versiones. El justo equilibrio está en ponderar las razones de ambas partes.

## TRABAJANDO EN LA GESTIÓN

Ya saben, el atletismo en Segovia está —tras la dimisión del presidente—, en manos de una gestora, encargada como tal de llevar el timón de la nave hasta las próximas elecciones. Y se ha preferido trabajar en equipo porque los hombres del atletismo entienden que forman un colectivo con el que siempre hay que contar. Las decisiones personalistas reúnen en sí un cúmulo —normalmente—, de arbitrariedades. De esa forma Pedro Matarranz, que debiera ser quien asumiera la presidencia, somete sus decisiones colegiadamente a las de sus compañeros Juan José Fuentes y Jaime Bermejo —que presta así un nuevo servicio al deporte. De esta manera se continúa funcionando y el deporte del atletismo, se mueve. A las pruebas me remito.

## Mundial de fútbol infantil El Real Madrid consiguió el tercer puesto

El Real Madrid ha conseguido la tercera plaza en el torneo mundial de fútbol infantil, al ganar al Platense, de Argentina, por dos goles a uno, en un emocionante partido jugado en el estadio de River Plate, en Buenos Aires.

El primer puesto de este I Torneo Mundial de Fútbol lo consiguió el equipo Internacional de Italia, al vencer al Tahuichi de Bolivia, en el estadio mundialista de River Plate, ante setenta mil espectadores.

El conjunto italiano se adjudicó la victoria por penaltis, luego de finalizar igualados 1-1.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### ESQUI

La checoslovaca de 18 años, Olga Charvatova, que partió con el dorsal 24, realizó ayer el mejor tiempo en la primera manga del slalom de Zwiesel, valedero para la Copa del Mundo femenina de esquí alpino.

Por su parte, el sueco Ingemar Stenmark se adjudicó el slalom gigante de Schladming, puntuable para la Copa del Mundo de esquí alpino, cuyas dos mangas se disputaron en la citada localidad austriaca.

### HALTEROFILIA

Juan Emilio López del C. N. Helios, de la categoría de 56 kilos de peso corporal, ha realizado la mejor marca del Trofeo Aragón de halterofilia, que sirve de apertura a la temporada 1981.

### BOXEO

Charlie Magri, campeón europeo de boxeo del peso mosca, ha firmado un contrato para defender su título frente al español Enrique Rodríguez Cal, el próximo 24 de febrero, en Londres.

### AJEDREZ

El aspirante al título mundial de ajedrez Víctor Korchnoi no jugará el «match» correspondiente con el actual campeón, Anatoli Karpov, si la Unión Soviética no accede a conceder la libertad a su esposa y su hijo, retenidos en Rusia.

Reformas  
Reparaciones  
**ALBAÑILERIA**  
Teléfono 421667

## ATENCION CARPINTEROS

Aglomerados corrientes en todos sus gruesos 10% descuento

José García de Andrés,  
Ezequiel González, 2

Teléfono 413915  
SEGOVIA



Montañismo

**HALLADO EL CADAVER DE FRANCISCO JAVIER**

Espinama (Santander).— El cadáver del montañero Francisco Javier Fernández Rodríguez, desaparecido cuando intentaba escalar, junto con su compañero Rafael Morales, la Peña Vieja, en los Picos de Europa, ha sido hallado hoy por un grupo de búsqueda.

Esta mañana, los vecinos del pueblo de Espinama, en unión de socios del Club Deportivo Valdecoro, los montañeros Alberto Lobatón y Fernando Puertas, dos guardias civiles y tres miembros de la Cruz Roja de Potes iniciaron las labores de rastreo en la zona del Espolón de los Franceses, donde se suponía podía estar el cadáver de Francisco Javier Fernández.

La expedición examinó detenidamente el nevero, al pie del Espolón, y sobre las tres menos cuarto de la tarde encontró el cuerpo sin vida del infortunado montañero.

Ciclismo

**Los socialistas piden amplia retransmisión de la vuelta**

«Televisión Española asegurará en su programación una amplia retransmisión de la Vuelta Ciclista a España de 1981, inspirándose en lo que Francia e Italia hacen respecto al Tour y Giro, y dando a la prueba, al menos, una cobertura semejante a la que se dio en su edición de 1979», afirman los diputados socialistas Miguel Angel Martínez y Pedro Bofill en la moción que han presentado a la Mesa del Congreso.

Los diputados socialistas in-

tentan con esta moción que no se produzca la lamentable difusión que se dio desde Televisión a la Vuelta Ciclista el pasado año.

**EL TEKA GANO LA CONTRA RELOJ DE LA RUTA DEL SOL**

El Teka, que el pasado sábado se presentó en Santander, ha comenzado la temporada con buen pie, adjudicándose el prólogo contra reloj de la III Ruta del Sol.

Cuarenta millones de pesetas para campos de fútbol

**La capital tendrá una cierta preferencia a la hora de repartirlos**

Como ya informábamos ayer, tuvo lugar en la sede de la Diputación Provincial la firma del cuarto convenio para la construcción, reformas y mejoras de campos de fútbol en la provincia. Al acto asistieron, además del presidente de la Federación Castellana de Fútbol, Adolfo Gil de la Serna y del presidente de la Diputación, Rafael de las Heras —que firmaron el acuerdo— el alcalde de la ciudad, el delegado provincial de Deportes, José Castrillo, delegado provincial de fútbol, secretario de la Delegación, presidente de la Gimnástica Segoviana, presidente y vicepresidente del Acueducto, así como el encargado de la Comisión de Juventud y Deportes de la Diputación Provincial y otras personas.

Antes de la firma, el presidente de la Diputación tuvo palabras de agradecimiento hacia el Sr. Gil de la Serna por haber hecho posible este cuarto convenio, que aporta la novedad de dedicar una parte del presupuesto —consistente en cuarenta millones de pesetas— para la remodelación de campos ya en servicio. Posteriormente, recordó los anteriores convenios suscritos que habían servido para la construcción de 28 campos de fútbol.

Por su parte el Sr. Gil de la Serna reconoció la labor llevada a cabo por la Diputación en pro del fútbol modesto y la afición segoviana por este deporte que han dado como resultado la firma de este cuarto convenio consecutivo, récord que no ha conseguido ninguna otra provincia castellana.

Preguntado por nuestra Re-



dacción, el presidente de la Federación Castellana de Fútbol subrayó la importancia que para Segovia capital tiene este convenio, ya que le concede cierta prioridad sobre la provincia.

Se da la circunstancia de que en muchos de los pueblos segovianos cuentan con mejores campos que los existentes en la capital, por lo que se hace necesaria la remodelación de los ya existentes aquí y la creación de otros nuevos, posiblemente en

el polígono «Nueva Segovia».

También se habló de la conveniencia de dotar a Segovia de un campo de hierba, posibilidad que no se descartó, si bien se tuvieron en cuenta las dificultades que conlleva su conservación.

El convenio será financiado al 50 por ciento por la Federación y la Diputación, la cual carga un 25 por ciento a los respectivos ayuntamientos.

A.T.

**CLASIFICACIONES**

**BALONCESTO LIGA NACIONAL SEGUNDA DIVISION MASCULINA**

Clasificación	J	G	P	E	F	C	P
Universitario Vall.	14	13	0	1	1284	1001	26
C. Bosco.....	14	12	0	2	1214	1062	24
C. Abula.....	12	7	0	5	1111	1021	14
C.B. Breogán.....	14	7	0	7	1110	1085	14
C.B. Ibe.....	14	7	0	7	1091	1114	14
Zamora C.F.....	13	6	0	7	1003	1072	12
C.P. IMPERIO.....	14	6	0	8	1009	1070	12
C. Nelson.....	12	5	0	7	966	968	12
G.E. Citroen.....	14	5	0	9	959	1033	10
Santa Maria Mar....	14	5	0	9	948	1080	10
C Maristas Tito....	14	4	0	10	1008	1073	8
Universitario Ov... 13	4	0	9	978	1102	8	

**CAMPEONATOS PROVINCIALES INFANTIL MASCULINO**

Clasificación	J	G	P	E	F	C	P
Maristas A.....	10	10	0	0	666	208	20
J.P.M.....	11	10	0	1	841	310	20
Andrés Laguna....	10	6	0	4	464	336	12
Aneja.....	10	5	0	5	394	384	10
C.P. O.A.R.....	10	3	0	7	288	478	6
Maristas B.....	11	1	0	10	240	577	2
R Atalaya 20.....	10	1	0	9	209	802	2

**INFANTIL FEMENINO**

Resultados

Concepcionistas E, 37 ; Apolo III, 14  
 Concepcionistas B, 35 ; Apolo II, 26  
 Concepcionistas C, 29 ; Apolo I, 52

Clasificación

Clasificación	J	G	P	E	F	C	P
Apolo I.....	4	4	0	0	171	36	8
Concepcionistas E..	4	3	0	1	85	51	6
Concepcionistas C..	4	3	0	1	99	74	6
Concepcionistas B..	4	1	0	3	52	116	2
Apolo II.....	4	1	0	3	61	121	2
Apolo III.....	4	0	0	4	39	109	0

**MINI-BASKET MASCULINO**

Clasificación

Clasificación	J	G	P	E	F	C	P
J.P.M.....	9	9	0	0	449	147	18
San Jose.....	8	7	0	1	403	192	14
C.P. O.A.R.....	8	4	0	4	227	237	8
Maristas A.....	9	3	1	5	190	226	6
R Atalaya 20.....	9	3	1	5	229	306	6
Maristas B.....	9	2	0	7	168	326	4
Canteras.....	8	1	0	7	121	363	2

Ciclocross

**Mañana, presentación del Mundial en Tolosa**

Tolosa (Guipúzcoa).— En la tarde del próximo jueves tendrá lugar aquí la presentación del próximo Campeonato Mundial de ciclocross, que se disputará en esta localidad vasca los días 21 y 22 de febrero.

La reunión, a la que están invitados los medios informativos, dará comienzo a las siete y media en las dependencias de la Caja Laboral Popular.

Las competiciones se disputarán en el circuito de Berazubi, para las categorías de aficionados, profesionales y juniors.

**LA QUINIELA**

Según la vemos para la jornada próxima:

At. Madrid-Betis .....	1
R. Sociedad-Hércules ..	1
Osasuna-Salamanca ...	1
Valencia-Zaragoza .....	1
Gijón-R. Madrid .....	1 x 2
Español-Valladolid .....	1 x
Murcia-Almería .....	1 x 2
Sevilla-At. Bilbao .....	1
Granada-Alavés .....	1
Palencia-Málaga .....	1 x
Castilla-Cádiz .....	1
Getafe-Oviedo .....	1
Elche-Castellón .....	1 x 2
Santander-Huelva .....	1

Copa Davis

**Santana recibirá 14 millones por capitanear el equipo español**

Manolo Santana firmó ayer el contrato con la Federación Española de Tenis, por cuatro años como capitán del equipo español de Copa Davis. Pablo Llorens presidente de la Federación, manifestó:

«Nuestro objetivo —subrayó Llorens— es que el equipo se reintegre lo antes posible a la Primera División europea. Creemos que ni por historial ni por potencial tenístico merecemos estar en Segunda, donde fuimos de acuerdo con la nueva cali-

ficación de la Copa Davis por lo que yo calificaría un accidente».

Manolo Santana percibirá a lo largo de estos cuatro años 14 millones de pesetas, divididos en los siguientes plazos anuales: dos millones el primer año, tres millones el segundo año, cuatro millones el tercero, de los cuales pagará 1.600.000 pesetas directamente la Federación y el resto el patrocinador del equipo, y por último, cinco millones el cuarto año, pagando la Federación dos millones y los tres restantes el patrocinador.

**El tema de los sub-20 puede acabar en Magistratura**

«Las normas reguladoras de la relación laboral de los deportistas profesionales no contemplan, lógicamente, la posibilidad de que se produzcan discriminaciones. Todas son inaceptables, aunque el proyecto, ya ultimado y pendiente de aprobación por el Consejo de Ministros, tiende a que los conflictos concretos se solventen entre las partes implicadas. Si una de ellas se pasa, la otra tiene el camino fácil: recurrir a los jueces». Son palabras de Manuel Larena, secretario general técnico del Ministerio de Trabajo.

El proyecto regulador de estas normas ya pasó por el Consejo de Estado, y aguarda a que se solucione la crisis política actual para su aprobación definitiva en el Consejo de Ministros. Los rumores acerca de que en el proyecto no se contemplaría el tema de la discriminación por razón de edad, podrían representar una nueva tensión entre la Federación de Clubes y la Asociación de Futbolistas, en torno al tema de la obligatoriedad de alinearse a dos menores de veinte años en todas las categorías, menos en Primera.

**¿Tiene usted problema con el alcohol?  
 ¿Ha intentado dejar de beber y se ha sentido incapaz?**

**NO ES DEMASIADO TARDE  
 TODAVIA PUEDE HACERLO**

**ACUDE A CRUZ ROJA ESPAÑOLA**

C/ Leopoldo Moreno, n.º 18  
 Por las mañanas estamos a tu disposición  
 (Consulta gratuita)



## Quevedo era un arpa antigua que ahora ha vuelto a revivir

La Sociedad de Estudios Internacionales ha comenzado su XXVII curso con una conferencia del escritor Pedro Rocamora sobre «Quevedo y la política internacional de su tiempo».

La presentación del conferenciante, a cargo del rector de la Sociedad, Fernando de Salas López, fue la definición de la personalidad de Rocamora en sus vertientes de escritor, político, diplomático y periodista.

«Quevedo está de moda», dijo Pedro Rocamora al comienzo de su intervención. Era un arpa antigua que estaba en el desván y ahora con su cuarto centenario se ha vuelto a revivir, pero intelectualizando su figura en demasía.

El paralelismo entre Galdós y Quevedo fue expuesto con la consideración de que éste es el Galdós del siglo XVII. Vivió escribiendo con un candil, hasta que se le acabó el candil de la inspiración.

El «notario de lo notorio» vivió en Madrid y fue testigo de que la diplomacia era un zigzagado desde el tiempo de Felipe II. Eran los momentos de una gran amplitud de la hegemonía española y Quevedo ejerció la diplomacia trayendo secretos de Estado de varios países, protegidos por la amistad del Duque de Osuna.

La forma que desmitifica Rocamora a Quevedo la hizo patente cuando explicó que éste es el gran desmitificador de la historia de España, sobre todo cuando en 1616 llegó a Nápoles con dinero para sobornar voluntades y luego deja constancia de tales sobornos como los practicados al Duque de Uceda, al de Lerma y al fiscal de Cohechos.

Más tarde cuando se inventa su cojera, asegurará que la verdadera cojera es la que España padece y se anima a poner en la servilleta del Rey unos versos que revelan una gran crudeza y luego su inconfundible soneto «¿no ha de haber un espíritu valiente?...».

Sus últimas palabras fueron una llamada para que todo hombre se mire en el espejo de ese hombre llamado Quevedo que tantas premoniciones hizo y cayeron en el vacío.

## «Casablanca», una nueva revista de cine

Una nueva revista cinematográfica acaba de aparecer. Su nombre es «Papeles de cine Casablanca» y su periodicidad es mensual. El número correspondiente a enero contiene trabajos de Carlos Boyero, Juan Cueto, José Luis Guarner, Miguel Marías, Manolo Marín y Fernando Savater, entre otros.

A parte de sus secciones fijas—Noticias, Críticas, Libros y discos de cine, etc.—, este primer número contiene dos largas entrevistas con la actriz Angela Molina y con el realizador de cine francés François Truffaut, así como reportajes sobre las películas «Hammett» de Wim Wenders, «Heaven's Gate», de Michael Cimino y «El Crack», de José Luis Garci.

Según su director, Fernando Trueba, «Casablanca (Papeles de Cine)», pretende ser una revista «especializada pero dirigida a un público bastante abierto, que componen los aficionados de cine en general».

## ELLOS SON NOTICIA

Alberto Sordi ha dado la lección más divertida del año académico, a juicio de los estudiantes, en la Universidad de Roma. El cómico italiano intervino en un seminario sobre «El actor, tradición y búsqueda». De entrada, advirtió que no daría una «lección», sino que se limitaría a responder preguntas. Bastó con que un asistente le interrogara sobre los comienzos de su carrera para lanzarse a una demostración de sus aptitudes teatrales, con anécdotas e imitaciones que pro-

vocaron el entusiasmo de la audiencia.

Federico Sopena, director del Instituto de España en Roma, calificó como «un jesuita muy especial» al sacerdote y compositor español Nemesio Otaño, S.J., en el acto celebrado en la Embajada de España ante el Vaticano, para conmemorar el centenario de su nacimiento. En el acto estaba también, a título de asistente, el general de los jesuitas, padre Pedro Arrupe, ante el que Nemesio Otaño fue visto como el fruto de una con-

tradición incesante: la tensión entre libertad y obediencia, y también sus «encuentros» con el sistema político de la postguerra española. Concretamente, sus esfuerzos por evitar sanciones a los músicos republicanos después de la guerra civil.

Enrique Azcoaga, escritor y crítico de arte, acaba de ser elegido presidente de la Asociación Española de Críticos de Arte. Poeta, novelista y autor de numerosos textos monográficos en torno a las artes plásticas, pertenece Enrique Azcoaga a la última generación de intelectuales aglutinados por la «Revista de Occidente», que publicó, entre otras cosas, su primera novela «Exiliado a América Latina», al terminar la guerra civil, dirigió durante muchos años en Buenos Aires la célebre revista «Atlántida». A su regreso a Madrid, en 1963, ha colaborado como crítico de arte en numerosas empresas y publicaciones, entre otras en «Blanco y Negro» hasta su desaparición.

### Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

#### Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.

Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

#### Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.

Salidas de Segovia: 10,00, 16,45 y 19,45.

#### Sabados y vísperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.



El ballet de John Neumejer interpretó el pasado día 1 de febrero, en la Opera de Hamburgo, la obra de «La Dama de las Camelias», basada en la novela de Alejandro Dumas, y bajo la dirección musical de Gerhard Markson. En la foto, la bailarina Trinidad Vives con su pareja Gamal Guoda, durante una escena de la mencionada ópera, cuya música es de Frederic Chopin.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

### EN SEGOVIA FUNCIONABA FRAUDULENTAMENTE UNA AGENCIA DE COLOCACIONES

Desde hace unos cuantos días se ha venido publicando en las páginas de EL ADELANTADO el anuncio de una Agencia de Colocaciones que se dirigía a los licenciados del Ejército y ofrecía mil trescientas plazas vacantes, en este mes y con el haber de 5, 6, 7, 8, 9 y 10 pesetas y sin necesidad de examen. El jefe de la Comandancia de la Guardia Civil dio en pensar que se debía hacer una información.

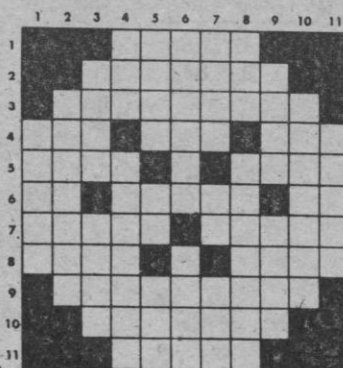
En consecuencia se supo que cierta persona residente en Segovia había entregado 350 pesetas al encargado de la Agencia en cuestión, a cambio de proporcionarle un destino con el que podía pasar tranquilamente la vida. Además se supo que la Agencia no estaba dada de alta en Hacienda.

Con estos principios, dos elementos de la Guardia Civil, vestidos de paisano, se presentaron en la calle de José Zorrilla, número 8, donde fueron recibidos por el encargado, llamado Félix Ortega, que a la sazón estaba comiendo, lo que no le estorbó para tratar de ofrecer sus «destinos» a los que habían llegado. Entonces los recién llegados se presentaron como miembros de la Guardia Civil y que venían a detenerle. El director de la Agencia, según dijo, se encontraba en el hotel Comercio, de modo que se montó un servicio para vigilar al presunto delincuente, llamado don Ramiro García. Mientras, el señor Ortega iba haciendo una completa y detallada confesión, diciendo que al principio tenía una fe plena de que obraban bien, pero que luego empezó a darse cuenta de que allí algo estaba mal. Por la tarde salió del hotel don Ramiro García, a quien le aguardaba en la calle su chófer, fue conducido también a presencia de la autoridad. Se trataba de un señor de Burgos y la Agencia tenía sucursales en Palencia, Valladolid y Salamanca.

## Efemérides

- 1520 Carlos I concede el privilegio a los Grandes de España de poderse cubrir delante del Rey.
- 1524 Nace en Lisboa Luis de Camoens, el más grande épico portugués, autor de la obra mundialmente famosa «Os Luisiadas».
- 1782 La Isla de Menorca, ocupada por los ingleses se rinde a las tropas hispano-francesas.
- 1797 La ciudad de Quito, a la sazón capital del Virreinato de los Andes, queda destruida por un terremoto, muriendo unas 41.000 personas.
- 1860 Las tropas españolas conquistan Tetuán durante la guerra de Africa.
- 1893 Fallece en vigo Concepción Arenal, penalista y escritora española.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Nombre de mujer. 2: Químico y bacteriólogo francés famoso. 3: Seguidores de cierta secta protestante. 4: Entregar. Al revés, pronombre personal. Al revés, adjetivo posesivo (PI). 5: Repetición de un sonido reflejado por un cuerpo duro (PI). Dicese del pelo con canas. 6: Negación. Dotado de alas. Exclamación. 7: Vano, fútil. Dicese del descendiente de Mohamed-ben-Abbad, que a la caída del Califato de Córdoba fundó un reino de Taifas en Sevilla. 8: Viento. Ala de un ave despojada de plumas. 9: Figurado, unidas e amalgamadas. 10: Baja el precio de una cosa. 11: Batracio que carece de cola.

VERTICALES: 1: Municipio de Alicante. 2: Nombre con que se conoció también a Esparta. 3: Libre de mezcla. Instrumento para atacar o defenderse. 4: Al revés, semejante. Daba condiciones de salubridad. 5: Carta de la baraja (PI). Pronombre personal. Apócope de santo. 6: Municipio de Sevilla. Al revés, río de la URSS. 7: Verdico, auténtico. Entrega. Conceder. 8: Todavía. Metal de color blanco rojizo. 9: Cierta flor. Une dos o más metales fundiéndolos. 10: Concilio, reunión de obispos (PI). 11: Mueca o gesto.

### SOLUCION

Alea. 10: Sínodos. 11: Mohín. Dar. 8: Aun. Cobalto. 9: Rosa. 6: No. Alado. Oh. 7: Inane. Tal. Saneaba. 5: Ases. Le. San. Dar. Les. Mis. 5: Ecos. Cano. 2: Laconia. 3: Puro. Arma. 4: Denta. VERTICALES: 1: Denta. 10: 10. 11: Anu. 10: Abarata. 11: Anu. 8: Aire. Alón. 9: Ama. 6: No. Alado. Oh. 7: Inane. Dar. Les. Mis. 5: Ecos. Cano. 2: Pasteur. 3: Luteranos. 4: Laura. HORIZONTALES: 1: Laura.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción, céntrico. 25.000 pesetas. Teléfonos 412202 - 429788.

**SE alquilan** locales para oficinas. Teléfono 415070 (de 2 a 4 y 7 a 10 noche).

**ALQUILO** piso amueblado, zona Plaza Mayor. Teléfono 413342.

**LOCAL** en alquiler, 180 metros cuadrados, en el centro de Segovia. Apropiado para bancos, oficinas, etc. Teléfono 413676, de 18,30 a 20,30 horas.

**SE alquila** piso amueblado por temporada; calefacción y agua caliente. Teléfono 414858.

**NECESITO** en alquiler, local o casa vieja, guardar uno o varios coches, barrio San Millán. Teléfono 412012.

**PISO** a estrenar soleado, céntrico, calefacción, agua caliente. Teléfono 423447.

## COMPRAS

**SE compran** libros de cocina antiguos. Razón Restaurante César, de 12 a 2.

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, Euroletras, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

**PUERICULTURA:** Comienzo del próximo curso autorizado por el Ministerio. Puntuable para la Seguridad Social. Plazas limitadas. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

**PROFESOR** da clases matemáticas 1.º y 2.º de BUP. Teléfono 422492.

## GANADOS

**VENDO** 20 ovejas con cría y batura de ovejas. Julián Muñoz, Hontalbilla.

## INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**  
• **NO COMPRE NI VENDA CASA** sin consultar con **INMOBILIARIA LLANCASA** Ladreda, 25-1.º 425358

**LLANCASA.** Pisos en construcción, Ezequiel González, Rancho, Vía Roma. Facilidades.

**LLANCASA.** Piso 150 metros, garaje, preciosas vistas, calle Daoiz. Facilidades.

**LLANCASA.** Oportunidad, local comercial en José Zorrilla, 800 metros. Facilidades.

**LLANCASA.** Chalets, La Losa, Ortigosa, Las Navillas, Cuéllar, etc. Precios interesantes.

**LLANCASA.** Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc... Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

**MIGUEL TOVAR:** Agencia Propiedad Inmobiliaria, Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

**TOVAR.** Pisos junto Azoguejo, calle Carmen, 2-4 dormitorios, próxima terminación. Facilidades.

**TOVAR.** Edificio frente Estación, constructores García Cecilia, 2-3-4 dormitorios, próxima terminación. Facilidades.

**TOVAR.** Edificio construcción, Vía Roma, pisos 2-3-4 dormitorios, garajes. Muchas facilidades.

**TOVAR.** Pisos para habitar en Paseo Nuevo, Muerte y Vida, José Zorrilla, Estación, calle Rancho, San Millán, San Lorenzo y muchos más.

**TOVAR.** Locales distintas dimensiones y emplazamientos. Parcelas en distintas zonas. Naves zonas industriales.

**MIGUEL TOVAR,** tiene lo que busca, en solares, fincas, chalets, apartamentos, naves, locales. Compruébelo.

**APIMOSA,** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

## HOSPEDAJES

**RESIDENCIA** Tagore. Santa Isabel, 11. Segovia.

## TRABAJO

**SE ofrece** pastor o vaquero. Fidel Casado González, Fresno de la Fuente.

**ASUNTO** nuevo (España) ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

**SE necesita** chica interna con buenos informes. Magnífico sueldo. Teléfono 411812.

**SE ofrece** profesor de EGB. Teléfono 521003.

**SE necesita** asistenta. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.º derecha.

**SEÑORA,** señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid, o llame al teléfono 580011, Ext. 51 de Segovia.

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos HISPANOTENSA, Benidorm (Alicante).

## TRASPASOS

**SE traspasa** Bar España. Teléfono 420020.

**TRASPASO** mercería céntrica. Teléfono 420790 (3 tarde).

**URGE** traspasar bar por ausentarme de Segovia. Teléfono 421058.

## VARIOS

**NOVIOS,** su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

**OCASION** Dyanne-6, SG. 5...B, impecable. Teléfono 422447.

**VENDO** tractor Internacional, doble tracción, buen estado. Teléfono 428625.

**VENDO** cosechadora Clayson 1.540. Oportunidad. Teléfono 428625.

**VENDO** coche 127, cinco años. José Zorrilla, 14, primero.

**VENDO** Seat-127. Teléf. 580000.

**VENDO** Renault-4, matrícula SG-5.118-B. Teléfono 421025.

## VENTAS

**MUEBLES LAZARO.** Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

**JAULAS** para conejos, accesorios, «El Rancho». Teléfono 48. Torrecaballeros.

**SE venden** parcelas. Una junto carretera Whisky, la otra entre polígono de Baterías y Nueva Segovia. Teléfono 414745.

**VENDO** local-entreplanta 60 metros cuadrados, propio almacén, barato. Teléfono 422032.

**SE vende** finca en Fuentemilanos, junto a carretera. Teléfonos 412253 (Segovia) y 128 (Fuentemilanos).

**COVIVIENDA:** Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

**VENDO** tresillo-cama, nuevo. Teléfono 429595.

**SE vende** cebada para siembra pallas R-1 y R-2. Teléfonos 141392 y 140115. Cuéllar.

**VENDO** plaza garaje grande. Escultor Marinas. Teléfono 426392.

**SE vende** casa y solar anejo en Yanguas de Eresma, 1.300 metros cuadrados. Teléfonos 412700 y 421371.

**SE vende** piso, Conde Sepúlveda. Teléfono 422228.

**SE vende** armario seminuevo tres cuerpos. Teléfono 422228.

**PISOS** en Zamarramala, a estrenar, económicos, facilidades. Teléfono 411577.

**PISO** grande, calefacción y agua caliente. Teléfono 425044.

## HOMENAJE A NUESTROS PENSIONISTAS



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**



Del 10 al 24 de marzo, junto al mar, en ESTEPONA (Málaga)

- Plazas individuales, o dobles, para matrimonio o acompañante.
- Solicitudes hasta el 14 de febrero.

### CONDICIONES:

- Ser pensionista
- Percibir la pensión a través de «La Caja»
- Tener cuenta corriente o libreta en cualquiera de nuestras Oficinas.
- Si aún no cobra su pensión por «La Caja» puede solicitarla antes del 14 de febrero.

## Cómo Prevenir la Subnormalidad

EXISTEN CAUSAS CONOCIDAS Y EVITABLES QUE PUEDEN PROVOCAR SUBNORMALIDAD



- ANTES DEL EMBARAZO.  
- DURANTE EL EMBARAZO.  
- DURANTE EL PARTO.  
- EN LA PRIMERA INFANCIA.  
- POR DIVERSOS FACTORES.



INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A NUESTRO APARTADO 17.179 MADRID

Asociación CLUB «AYUDALE a CAMINAR»



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## LOS REYES, EN VIZCAYA

(Viene de la 1.ª pág.)

que saludaron a los Reyes cuando éstos llegaron, pasadas las seis de la tarde, al recinto cuartelario.

### EN BILBAO

Pasadas las seis y media de la tarde, los Reyes llegaron al Gobierno Civil de Vizcaya, situado en la céntrica plaza Elíptica de Bilbao, donde tenían previstas recepciones con el delegado del Gobierno, gobernadores civiles de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, Diputación Foral del Señorío de Vizcaya, Ayuntamiento de Bilbao, delegados ministeriales de las tres provincias vascas, y representantes del poder judicial.

PSOE, UCD y AP habían convocado públicamente al pueblo de Bilbao a concentrarse a las 18,30 horas frente al Gobierno Civil. A esa hora había en la plaza alrededor de 5.000 personas. Fue, sin duda, el recibimiento más caluroso desde su llegada por la mañana.

### LA JORNADA DE HOY

Con una visita a las instalaciones de Altos Hornos de Vizcaya, los Reyes inician hoy su segunda jornada en el País Vasco.

Los Reyes, a los que acompaña el Príncipe de Asturias, se dirigirán al superpuerto de Bilbao, en Santurce, donde presidirán la inauguración del espigón n.º 2, que lleva el nombre de Don Felipe de Borbón y Grecia.

### VISITA A GUERNICA Y LOYOLA

A continuación, se desplazarán a la Casa de Juntas de Guernica, donde presidirán un acto al que asistirán el Parlamento Vasco y las juntas generales de las tres provincias.

La Diputación Foral de Vizcaya ofrecerá un almuerzo a SS. MM. en un caserío de la zona de Durango, y luego visitarán el Santuario de Loyola, ya en la

provincia de Guipúzcoa, y el Palacio de Intxausti en Azcoitia. Desde esta localidad, los Reyes viajarán a San Sebastián. Efe

### AURRESKU EN HONOR DE LOS REYES

Vitoria.—Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron agasajados ayer, a la entrada del palacio de Escoriaza-Esquivel de Vitoria, con un aurresku de honor interpretado por un dantzari, a la puerta del lugar en el que el Gobierno Vasco ha ofrecido un almuerzo a SS.MM.

Al término del aurresku de honor, interpretado por una banda de chistularis, el dantzari saludó a Sus Majestades y el Rey hizo ademán de devolver la txapela que, como es tradicional en este baile, se lanza a los pies de los homenajeados al comienzo del mismo.

El dantzari pidió al Rey que se quedara con ella, y Don Juan Carlos, con aire divertido, agradeció este gesto y comentó al lehendakari Garalkoetxea, que se encontraba a su lado, en voz alta: «Pensaba devolvérsela, pero me encanta guardármela como recuerdo».—Efe



Lodz (Polonia).—Pancartas colocadas a la entrada de la Universidad de Lodz, donde los estudiantes hicieron una sentada en demanda de la independencia universitaria en cuestiones relativas a temas científicos y didácticos. Las salas de lectura y la cantina de la Universidad han sido utilizadas como dormitorios por los estudiantes huelguistas en ellas encerrados.—(Telefoto Efe-Ap)

## Amenaza de graves huelgas intermitentes (83 días) en el Metro de Madrid

El metro de Madrid permanecerá interrumpido durante ochenta y tres días en este año si se llevan a efecto las huelgas intermitentes solicitadas ayer por los trabajadores en apoyo a sus propuestas para la negociación del convenio colectivo.

Las huelgas pedidas se iniciarán el próximo día 13 y continuarán hasta el último día del año. La Compañía Metropolitana de Madrid anunció ayer que tales acciones implicarían una pérdida de salarios media

de 14.122 millones de pesetas para sus 5.500 agentes.

## Aumentará el consumo mundial de energía

Bonn.—El consumo mundial de energía aumentará hasta el año 2.000 un 65 por ciento, lo que equivale a 15.000 millones de unidades caloríficas de carbón (SKE).—Efe

Ferrer Salat:

«Este no es el momento para un programa socialista»  
«Incrementaría el déficit y el paro»

Madrid.—El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Carlos Ferrer Salat, ha analizado esta mañana la actual situación política, en el transcurso de una entrevista en Radio Nacional de España.

«Evidentemente éste no es el momento de aplicar un programa socialista. Su política sobre el gasto público no haría sino incrementar el déficit y el paro. Si no se invierte, no se crean puestos de trabajo. El socialismo es una política para economías en desarrollo, no en crisis», ha declarado Carlos Ferrer Salat, presidente de la CEOE, al «golpe de teléfono», de Radio Nacional de España.

«Desde el punto de vista de todos los empresarios—añade Ferrer— lo que queremos es que se constituya un Gobierno que asuma con autoridad y precisión en su programa la actual situación. Pedimos una normalidad y una estabilidad hasta las elecciones del 83, porque lo que no se puede hacer es cambiar de Gobierno cada cuatro meses, que es lo que está pasando».—Efe

## Los fabricantes denuncian la agresividad fiscal contra el automóvil

Madrid.—La Asociación Española de Fabricantes de Automóviles, Camiones, Tractoristas y sus Motores (ANFAC), ha manifestado que la agresividad fiscal contra el sector del automóvil continúa aumentando, tras la autorización por decreto de que los Ayuntamientos puedan duplicar el impuesto municipal de circulación, a más de la fiscalidad que pesa sobre la gasolina.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LOS REYES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA y su Alteza Real el Príncipe de Asturias han visitado esta mañana, por espacio de una hora, la factoría que «Altos Hornos de Vizcaya» tiene en Sestao (Vizcaya).

EL SECTOR CRITICO DE UCD aún no ha cerrado la composición de su candidatura al Comité Ejecutivo de UCD y a la presidencia de la mesa del II Congreso. Diversos representantes del sector crítico se reúnen hoy para intentar llegar a un acuerdo respecto a la composición de las candidaturas.

LA SUBSECRETARIA DE ECONOMIA ha adquirido un total de dieciocho millones de cuestionarios para el censo de población y viviendas que realizará el Instituto Nacional de Estadística, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

A PARTIR DEL LUNES DIA 16 se inicia la publicación de «El nuevo lunes», semanario que editará «Punto y seguido S.A.» y será realizado por el equipo de redactores y colaboradores que han elaborado «Lunes económico» durante el último año.

EL DERECHO DE REPRESENTACION colectiva y de reunión de los funcionarios de las corporaciones locales se regula por una resolución del Ministerio de Administración Territorial que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

LA COMPAÑIA «IBERIA» no ha podido descancelar hoy los 140 vuelos (120 nacionales y 20 internacionales) que tenía previsto con motivo de los paros de dos horas, en tres turnos, convocados por los trabajadores para hoy y que fueron anulados al aceptar ayer el acuerdo sobre el convenio colectivo.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

Aconsejan investigadores:

## «Antes de operarse, piénselo dos veces»

Los Angeles.—Si un cirujano le dice que debe operarse, consulte a otro, que seguramente opinará de diferente manera, aconseja un grupo de investigadores de la «Cornell University», después de una investigación sobre el valor de una «segunda opinión» en cirugía. Los investigadores aseguran que la «segunda opinión» es muy valiosa para evitar operaciones inútiles. Acudiendo a buscar una «segunda opinión», por cada dólar que pueda gastarse un paciente en distintas formas de cura, se ahorran 2,63 dólares en cirugía. Cada paciente que busca una «segunda opinión» ahorra una media de 145 dólares, añade el estudio. Casi el veinte por ciento de las «segundas opiniones» no coinciden con las primeras, y el sesenta por ciento de los pacientes que reciben consejos contrapuestos deciden no operarse.—Efe.